

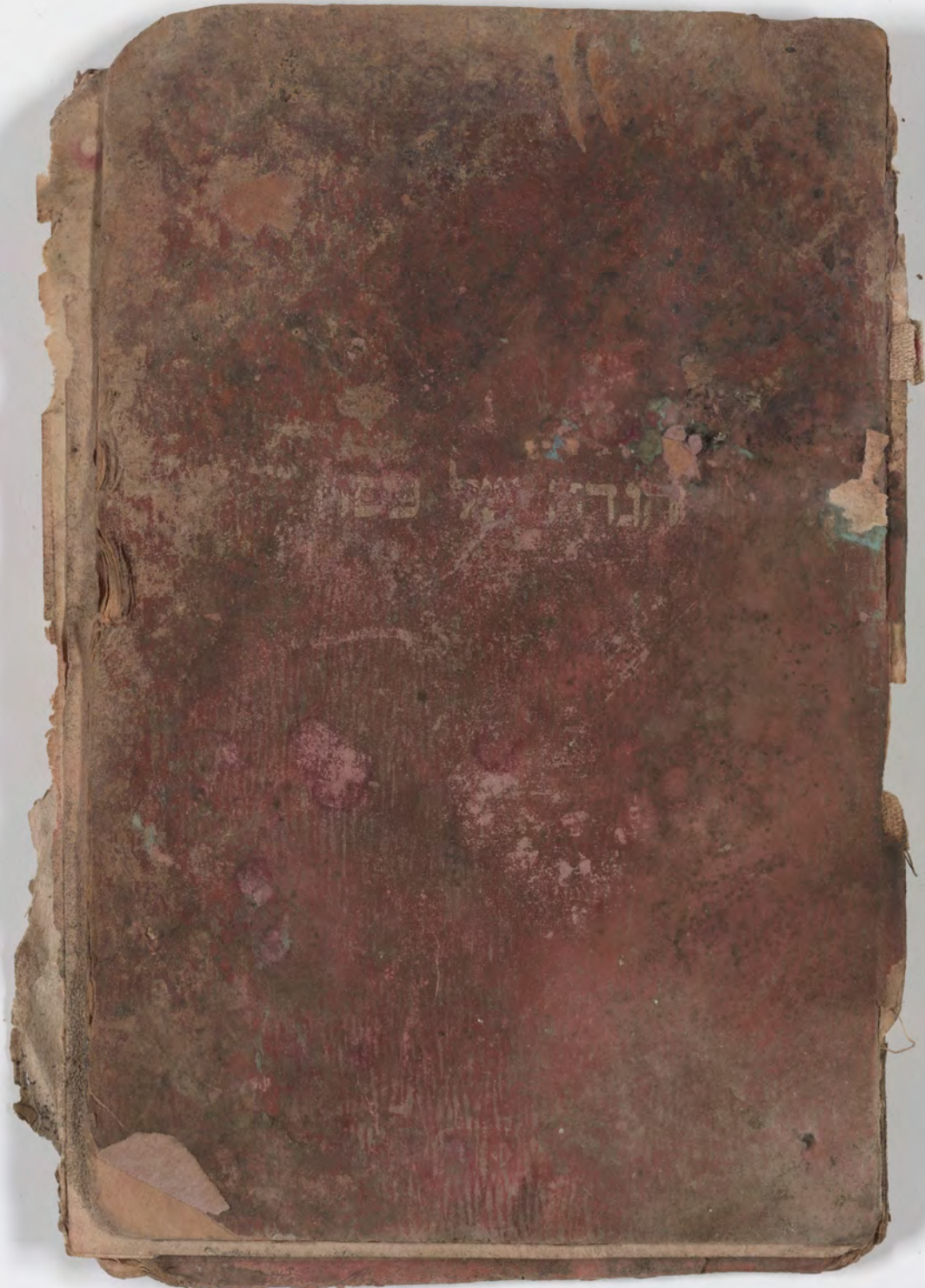
IJA # 1968

סדר הגדה של פסח

Seder Hagadah shel Pesah

`Abudi, Yitshak Yosef Hayim

Livorno, 5692 (1931 or 1932)





סדר

הגדה של פסח

נדפסה

באותיות גדולות העברי * והערבי בנקודות
כמה הוספות * דיני ביעור חמץ * וסדר
הגילוי נגשון ערבי שיוכן לכל אדם ולדעת
מה יעשה ישראל :

הובא על ידי בהוצאתי אל בית הדפוס אני הקטן

יצחק יוסף חיים אעבודי

פה בגדאד יע"א

המסדר והמעריך ה"ר עזרא דנגור הי"ו

שנת תרצ"ב לפ"ק

ביר שלמה בילפורטי וחברו הי"ו

מדפיסים ומוכרי ספרים

פה ליוורנו יע"א

דיני בדיקת חמץ

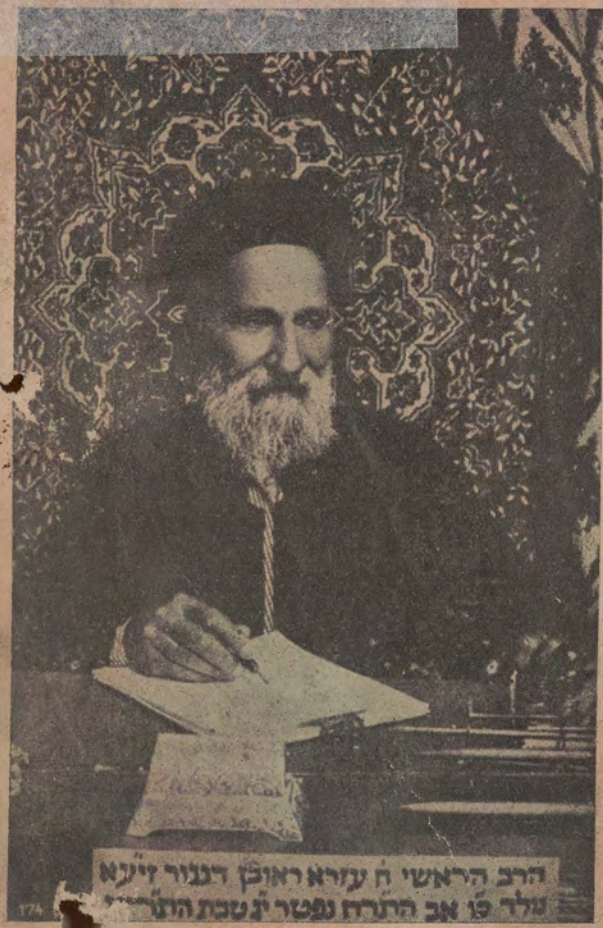
- א לילה אל ערפּה ארבעת עשר ניסן מן יסיר ליל תמאם יבדק אל חמץ בצווא שמעא עסל ולא יכּון חנין מגדולה סווא חסיר כאנהו משעל ולא יסיר יבדק בצווא סירוג מאל סירג יא ברמפא אלא פקט בשמעא עסל :
- ב יבדק כל רוואזין ושקיק ופשוק אל חאיט ובכל מוצע ארדי ידכל בינו חמץ ולא יצוג כל בדיקה אד עלא מונב אל תעב אנרו יכבר :
- ג זבל אל ערפּה לאזם יכנס וינצף כל אל קבב ואל ביות יחתא אל גיוב מאל לחוואס לאזם אל מרה תעאינס סריח ותנצפם חית יחצר נוכאת יכלי בניכו חמץ :
- ד מן נאכת אל שמס לא יסתכדי כקסם שגל ולא יאכר ולא יקרא אלא אן יבדק רחתא לא ינסא :

קבל לבדיקה יגסל אידו ויברך :

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ עַל
בִּיעוּר חָמֵץ :

ה אל כאן נסא וסא בירך קבל לבדיקה ולכר קבל מא כמל לבדיקה יבירך ואל כאן כמל לבדיקה ולכר אלדי סא בירך ריחת מנו לברכה אלא כל נהאר וקת חרק אל חמץ יקול גלא שם ומלכות ברוך אשר קדשנו במצותיו וצונו על ביעור חמץ :

ו אל כאן אהל אל בית יברקון מעי יוקפין צובו סאערת לברכה ויכוונון עלינו ויתשרון ליברקון כל ואחד כמכאן :



ז מא יסיר יתחאכא בין לברכה לבריות לבריקה ואל כאן אתחאכה עקב לברכה קבל מא אסתברא כל בריקה אדא אל חכי מאי יכץ לל בריקה לאום ירגע יבירך ואדא אסתברא יברק ובערא אתחאכא מא לאום יבירך ואל אחסן מא יתראכא לימא יכמל לבריקה :

ח מעתאר אל בודק ישיל בירו מאעון ובינו וצל כבן ומלח וסכין כאטר ירפר בידא מר שקוק ואל פשוק :

ט איצא מעתאר יהטון עשר וצל ככו בזוויאת אל בית קפל לבריקה כאטר ישופם אל בודק וינצפם :

עקב מא כמל לבריקה האלן יקול

כָּל חֲמִירָא דְאִיכָא בְּרִשׁוּתֵי דְלָא חֲזִיתִיהּ וְדָלָא בִיעֲרִתֶּיהּ לְבִטּוּל וְלִהְיֵי כְעַפְרָא דְאַרְעָא :

כל כסיר ומכתמר אל מוונור בצכטי אלדי רם שפחונו ולם חרקתונו יכטל ויכון כטראכ אל ארץ (יעני קאעד יסווינו הפקר ומא לנו בינו בער שי) :

עקב דאלך יקול הל בקשה

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ ה' אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵהֵינוּ וְאֵלֵהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתִּזְכְּנוּ לִפְשָׁפֶשׂ בְּנִגְעֵי בְּתֵי הַנֶּפֶשׁ אֲשֶׁר נוֹאֲלָנוּ בְּעֲצַת הַיְצָהָר וְתִזְכְּנוּ לָשׁוּב בְּתִשׁוּבָה שְׁלִימָה וְאַתָּה בְּרַחֲמֶיךָ תִּסְיַעֵנוּ וְתַעְזֹרֵנוּ עַל דְּבַר כְּבוֹד שְׁמֶךָ וְתַצִּילֵנוּ מֵאִיסוּר חֲמֵץ אֲפִילוּ מִכֹּל שֶׁהוּא בִּשְׁנָה זוֹ וּבְכָל שְׁנָה וְשְׁנָה אַמֵּן :

י בעד לבריקה יתקויד יחפץ חמץ מאל לבריקה והם חמץ אלדי ירוד יאכלו בוכרא לאום ירפעו כמוצע מחפין מן אל נרדין וטר אם יעלקו כל אויר אם ירפעו בצנדוק מליח לחתא לא ירוח מנו שי ויחתאנ יברק נובא לאך :

יום

יא יום אל ארבעת עשר בניסן אל חמץ אסור בר אכל מן בער תלת אל נחאר ונחסב מן אל פנר יעני אלא כאן יום אל ערפא אל פנר פאערה תסעה מן אל ריד סאר טול אל נהאר כמסת עשר סאעה תלתא פמס סעאת תבקא מן סארת סאעה חנין כל נדאר מא בעד יסיר יאכל חמץ ובסאערה תלאחא ורבע יתאסר חרנא כהנאה יעני מא יסתנפע מנו לא יביעו ולא יככשו :

יב אל כאן מא ברק כל ליל יברק כל נדאר הם כצווא שמעה ותרמא אם תראר אלדי צווי כתיר מא ילום שמעא :

יג כל נחאר אוול יחרקו ויקיים אל מצוה מאר אל חרק בחמץ מאלו וכעד מא אדתרק יקול :

כָּל חֲמִירָא דְאִיכָא בְּרִשׁוּתֵי דְחֲזִיתִיהּ וְדָלָא חֲזִיתִיהּ דְבִיעֲרִתֶּיהּ וְדָלָא בְּעֲרִתֶּיהּ לְבִטּוּל וְלִהְיֵי כְעַפְרָא דְאַרְעָא :

כל כסיר ומכתמר אל שפתונו ואל מא שפתונו אל חרקתונו מא חרקתונו יכטל ויכון כטראב אל ארץ :

עקב יקול הל בקשה

יְהִי רְצוֹן מִלְּפָנֶיךָ ה' אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵהֵינוּ וְאֵלֵהֵי אֲבוֹתֵינוּ שֶׁתִּרְחַם עֲלֵינוּ וְתַצִּילֵנוּ מֵאִיסוּר חֲמֵץ אֲפִילוּ מִכֹּל שֶׁהוּא לָנוּ וּלְכָל בְּנֵי בֵיתֵנוּ וּלְכָל יִשְׂרָאֵל בִּשְׁנָה זוֹ וּבְכָל שְׁנָה וְשְׁנָה כֹּל יְמֵי חַיֵּינוּ וְכִשֶּׁם שֶׁבִיעֲרָנוּ הַחֲמֵץ מִכִּרְתֵּינוּ וְשִׂרְפָנוּהוּ כִּךְ תִּזְכְּנוּ לְבַעַר הַיְצָהָר מִקִּרְבָּנוּ תְּמִיד כֹּל יְמֵי חַיֵּינוּ וְתִזְכְּנוּ לִידְבֹּק בִּיְצִהָהּ וּבִתְהוּרָתָךְ וּבִירְאָתָךְ תְּמִיד אֲנַחְנוּ וְזָרְעוּ וְזָרְעֵנוּ עַד סוֹף כָּל הַדּוֹרוֹת כִּירָא :

יד יוד אל ערפא בעד אל צהר מא יסיר יסווי צנעא דאונו כבלאש ולאום ויין קבר אל צהר וחתא קצייאן אל צפיר

אל

אז אחסן קבל אז צהר : ואז כאן נסא יא אננצב ומא
 קבל אז צהר יויין ענד נוי :
 טו אז בכור מן אל אב יא מן אז אם ולאוונו אנוולד עקב
 טרח יצום יום אל ערפא : ולאוונו כהן יא רוי הם יצום :
 ואדא אל ערפא יום אל שבת יצום יום רכמים : ואל בנאת
 ואל נסוואן מא יצומן :
 טז מעתאר בסעורת חתן יא מילה יפטרון אל בכורות :

דיני ערב פסח שחל בשבת

יז אדא חכם אז פסח לילת לאחד יברק אל חמץ לילת אל
 נמעה תלת תעשר בניסן וינצפו ויחרקו אז חמץ יום אל
 נמעה ויפצל פקט אכל לילת אז שבת ויום אל שבת אל
 צבאח ויתקויד יחפצו מליח : ואדא בעד מא אכל יום אל
 שבת פצל ענדו כבוי עטינו דל נוי ולא ישמרו כל טריק :

ויקול כל חמירא וכו'

יח יסיר יאכל ביץ כהל שבת צבאח : ואכוש מעתאדם מא
 יאכלון ביץ ט' הר לירי פסח ויכרי ביצי כל קוירה
 ויאכלוחא זכר קרבן חגיגה : וכל ואחד יסווי מונב מעתאדו :
 יט סעורה שרישית יסוויחא עקב מנחה בפירות :
 כ סדרים מאל מצת מצוה אלרי יריר יאכלם כל ליל מא
 יסיר ישילם כהל שבת האדה מוקצה הום ננכי מא יסיר
 יאכלם הל יום : לאכן באקי מצות מאל גראדק יסיר ננכי
 ראייקי דל אכל וראד אל זנאר :
 כא צפת אל מווי כאטר אל ליל מא יסיר אלא יקב אל מגרב
 חית מא יסיר אז שבת יחצר לל עיד :
 כב לאום אל ואחד ינאם פי הר שבת האדה כאטר יקדר יקרא
 מריח בר ליל וישוול כל הנדרה ותפכיר אל כאלק
 תבארך הוא :

כג אדא חכם אל פסח יום לכמים ואל נמעה יום אל ערפא
 יסווי עירובי הכשולים וצפת אז עירוב מע דינים אז
 ראומי צפיתוחא קראמך בראס סדור מועדים לשמחה
 דפום מאלנא תשופהום הנאך :

סימן לסדר ליל פסח

קדש • ורחץ • כרפס • יחץ • מגיד • רחץ •
 מוציא • מצה : מרור • כורך •
 שלחן עורך • צפון • ברך • הלל נרצה :

ושמור זה הסי' ויהיה מורגל ער לשונך ראומרו תמיד כדי
 שלא תשכח דבר מהסדר הזה :

ואחפץ האדא א סימן ויכון דאיים ערא לסאנך לתקולו
 כאטר לא תנסא שי מן הל צפא האדי :

- א יצפט מיזו כמוואעין חלווא פצא ודהב מונב תמבינו לירווי
טריק חריי :
- ב חם יחצר מוצע קעדתו אדי יקער בתכווא טריק א חריי
ויפרש פרשאת חלווא אדי יקער עדיהום ואדה פקיר יקער
עלא כרסי :
- ג מא יסיר יקדם אא יסיר ליל תמאס יעני תלת סאעה עקב
א מגרב ונץ סאעה עקב נייאב א שמס : וכדאך האני לירי :
- ד האוולי אדי ינראד לחום תכווא ארבע כוסות א שראב וי
מצה וי כורך וי אפיקומין : פקט א מרור וי כרפס לס
ינארד הכווא :
- ה לאום ישרב א ארבע כוסות עלא א צפרה אדי תקנוהא
לחכמים : וי כאן שרבהום ואחר ורא א לאך דם טלע ידין
אתואמו :

ו קדר א כוס יכון יאכר רביעית וזן סכעה ועשרין דרהם
 ומאי א מוג מחסוב מעו :
 ז לאום ישרב כר א כוס ואדא דם יקדר ישרבו כלו ישרב
 אכתר מן נצפו :
 ח א כוס יכון צאנ לא יכון מתלוס יא מפטור :
 ט א מרה מא ינראר דהא תכווא ואדא מרא מעתכרי אכוש
 יקולון ינראדרא תכווא :
 י א נסוואן מלוזמין כנמיע צפת א ריקי פי ארבע כוסות
 ולא מצה ומרור וחילק מתל אל דויאנל :
 יא לא ימוג א כוס בידו לא ניר ואחד ימוגלויא טריק א חריו :
 בער אר צלא יגי לביתו וישוף מיוז מצפוף מוגב אל לאום ואל
 קערה כווצטו קראמו וחדרי צפת אר קערה :

צורת א קערה



קדש

קדש מן סאר לילה ודאי יוקף בעל הבית הווי ואהל
 ביתו וכל ואחד ילוס כוסו בידו ויסתכדי ויקול :

אם הל להיות בשבת אומרים

יום הששי ויכלו השמים והארץ וכל צבאם : ויכל
 אלהים ביום השביעי מלאכתו אשר עשה :
 וישבת ביום השביעי מכל מלאכתו אשר עשה : ויברך
 אלהים את יום השביעי ויקדש אותו כי בו שבת מכל
 מלאכתו אשר ברא אלהים לעשות :

אם הל יום טוב כחול מתחילין מכאן

אלה מועדי יהוה מקראי קדש אשר
 תקראו אתם במועדים: וידבר משה
 את מועדי יהוה א בני ישראל : סברי מרנן +
 ברוך אתה יהוה יאהרונתי אלהינו מרדך
 העולם בורא פרי הגפן :
 ברוך אתה יהוה יאהרונתי אלהינו מרדך
 העולא אשר בחר בנו מכל עם
 ורוממנו מכל לשון + וקדשנו במצותיו +
 ותתן לנו יהוה אלהינו באהבה + שבתות
 למנוחה ו מועדים לשמחה חגים וזמנים
 ליששון את יום השבת הזה : את חג המצות
 הזה + את יום טוב מקרא קדש הזה + זמן
 חרותנו מקרא קדש זכר ליציאת מצרים +

כי

כִּי בָנוּ בְּחֵרֶת וְאוֹתָנוּ קִדְשֵׁת מִכָּל הָעַמִּים *
וּשְׁבִתוֹת וּמוֹעֲדֵי קִדְשֶׁךָ בְּאַהֲבָה וּבְרַצוֹן *
בְּשִׂמְחָה וּבְשִׂשׂוֹן הִנְחַלְתָּנוּ * בְּרוּךְ אַתָּה
יְהוָה יְאֵהֲרֹנְהוּ מִקִּדְשׁ הַשְּׁבִת * וְהַזְמִינֵם :

במוצאי שבת מוסיפין

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא מְאוּרֵי הָאֵשׁ :
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם הַמְבַדֵּל בֵּין
קִדְשׁ לְחֹל וּבֵין אֵזֶר לְחוֹשֶׁף וּבֵין יִשְׂרָאֵל
לְעַמִּים וּבֵין יוֹם הַשְּׁבִיעִי לְשֵׁשֶׁת יְמֵי הַמַּעֲשֵׂה בֵּין
קִדְשֵׁת שְׁבִיטָה לְקִדְשֵׁת יוֹם טוֹב הַבְּדִלְתָּ וְאֵת יוֹם
הַשְּׁבִיעִי מִשֵּׁשֶׁת יְמֵי הַמַּעֲשֵׂה הַקִּדְשֵׁת וְהַבְּדִלְתָּ וְהַקִּדְשֵׁת
אֵת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל בְּקִדְשֶׁתְךָ * בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה הַמְבַדֵּל
בֵּין קִדְשׁ לְקִדְשׁ :

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה יְאֵהֲרֹנְהוּ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ
הָעוֹלָם שֶׁהַחַיִּינוּ וְקִיָּמְנוּ וְהִגִּיעֵנוּ
לְזִמְן הַזֶּה :

ויהט באו בברכת כפ"הג יפטר תאני כוס מן א ברכה ויקעור וישרבו בתכווא *
וּרְחִץ עֲקֵבָא יִגְסַל אִידו טַרְף יִרִיד יִטְמֵץ א כֶּרֶפֶס
בַּל כָּל יָא מַאי נֶאֱרַנְגַּ מַע תְּלוּזִי מַאי יָא מַאי
וּמְלַח וּמַאי יִבְאָרְךָ עֵלָא א נְטִילָה :

כֶּרֶפֶס יֵאָכֵד כֶּרֶפֶס אֲנַקֵּץ מִן תַּסַּע דְרֵאָהֶם לְחַתָּא
דָּא יִלְתּוּם יִבְאָרְךָ עֲקֵב בּוֹרָא נַפְשׁוֹת וִיטְמִצּוּ
בַּל כָּל יָא גִיר וִיבְאָרְךָ :

ברוך

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה יְאֵהֲרֹנְהוּ אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ
הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְרֵי הָאֲדָמָה :

ויאכלו מן גיד הכוזה

ויכוין יפטר אל מרוד מן ברכת הארמה

יַחֲזִין יֵאָכֵד מִצֵּת א וְצֵט וִיקְסִמְהָא נִצִּין נִצֵּף כְּבִיר
צוֹרֵת (ו) וְנִצֵּף זְגִיר צוֹרֵת (ד) וְא כְּבִיר יִשְׁדוּ
בְּכַפֵּי וִיעַלְקוּ בְּכַתְּפוֹ אָא וְקַת א אִפִּיקוּמִין * וְנִצֵּף א
זְגִיר יִכְלִינוּ בֵּין א מִצוֹת א תְּנִין כְּאִטְר יִכְסֵר מִנְחָא וְקַת
אֵל הַמוֹצֵיא לְתַצִּיר כְּבוֹ א פְּקִיר :
מְגִיד יְבִדִי א הַגְּדָה בְּהֵם חִלוּ וּבִנְגָמָא וּבִפְרַחַת א
קִלְב וִיעֲלִיחָא לֵל קַעֲרָה מַא א מִצוֹרֵת בִּידוּ
וִיקוּל בְּבַחִילוּ יִצְאָנוּ מִמִּצְרַיִם :

בעגלה טלענא מן מצר :

הא

לְחֵמָא עֲנִיָּא * דִּי אֲכָלוּ אֲבִהֲתָנָא בְּאַרְעָא
דְּמִצְרַיִם * כָּל דְּכַפִּין יְתִי וְיִכּוֹד כָּל דְּצָרִיךְ
יְתִי וְיִפְסַח הַשְּׁתָא הָכָא לְשָׁנָה הַבְּאָרָה
בְּאַרְעָא דִּישְׂרָאֵל * הַשְּׁתָא הָכָא עֲבָדִי *
לְשָׁנָה הַבְּאָרָה בְּאַרְעָא דִּישְׂרָאֵל בְּנֵי חוֹרִין :

הָאֲרָא כְּבוֹ א מִסְפִּין אֲלֵדִי אֲכָלוּ אֲבִהֲתָנָא פִּי בְּדַד
מִצֵּר כָּל גִּנְעֵן יְגִי וְיֵאָכֵל כָּל מַעֲתָאוּ יְגִי וְיִפְסַח
חַל סָנָא נְחִנְיָה הוּן * סְנַת אֵל וְעֵיָא פִּי בְּדַד יִסְרָאֵל

הל

הל סנא נחנא רחון עביד • סנת אר גאייא פי בלד
יסראיל בנין אר מטלוקין :

ויעידו תלאת נובאת ישרה ולשון :

ירפע א קערה מן קראמו חתא יסא א ולר בער מא אכלנא ליש קאער
תמד א קערה מא א מצה • וכערה יוקף א ולר ויקרא מה נשתנה
לשון ושרה כל פסוק • ומעתיאר יכאנו מנין גית ויגאוב מן מצרים
חזון ראייה • לירושלים • ואיש הוארתך • מה נשתנה :

וא כאן מאכו ולר יקרא חווי :



הארז קאערין יקול להגדה ויהולו לכאב רל עני

מה נשתנה הגילה הזה מכל הגילות
שבכל הגילות • אין אנו מטבלין
אפילו פעם אחת והגילה הזה שתי
פעמים :

במא תגאיררת האדי אל לילא מן כל לייאלי פי כל
לייאלי לים נחנא גאמסין לווננו מרא ואחרה
והאדי אל ליקה מרתין :

שבכל הגילות אנו אוכלין חמין או מצה
והגילה הזה בלו מצה :

פי כל אל לייאלי נחנא אכלין כמיר יא פטיר והאדי
אל לילא בלו פטיר :

שבכל הגילות אנו אוכלין שאר ירקות
והגילה הזה מרור :

פי כל אל לייאלי נחנא אכלין כצאר יא מראר והאדי
אל ליקה בלו מראר :

שבכל הגילות אנו אוכלין ושותין בין
יושבין ובין מסבין והגילה הזה
בדנו מסבין :

פי כל אל לייאלי נחנא אכלין ושארבין בין קעוד ובין
מנתבין והאדי אל בלתנא מנתבין :

מן בערא • ירנע א קערה למכאנח קראמו • ואכו נהגים יאכלון ביצי
ויבארכון עליהא שהכל ולאכך מא יבארך בערא בורא נפשות • ואל
אהסן יאכלהא פי וצט א סעודה בער א עשוויי • וימוגונו כום שני ויכרו :

עבדים היינו לפרעה במצרים • ויוציאנו
יהוה אלהינו משם ביד חזקה •
ובזרוע נטויה • ואלו לא הוציא הקדוש
ברוך הוא את אבותינו ממצרים עדיין
אנחנו ובנינו ובני בנינו • משועבדים היינו

לפרעה במצרים * ואפילו כלנו חבמים *
כלנו נבונים * כלנו יודעים את התורה *
מצוה עלינו לספר ביציאת מצרים * וכל
המרבּה לספר ביציאת מצרים הרי זה
משבח :

עבד כננא לפרעון במצר * וכרננא אלהא אלהנא
מן תם * ביד אל שרדא ובדרע אל ממרודא *
ולולא לם כרוג אל מקדם תבארך הוא אלא אבהתנא
מן מצר לשאע כאן נכון * נחנא ובניננא ובנין בניננא *
מסתבדמין כננא לפרעון פי מציר * ולאוננו בלתנא
ערמא * בלתנא פהמא * בלתנא עארפין אלא אג
תורה * פרץ עלינא לינחכי בכרוג מצר * וגמיע אל מכתר
לייחכי בכרוג מצר הודא האדא אל מפתכר :

מעשה ברבי אליעזר ורבי יהושע * ורבי
אלעזר בן עזריה * ורבי עקיבא *
ורבי טרפון * שהיו מסבין בבני ברק *
והיו מספרים ביציאת מצרים כל אותו
הקילה * עד שבאו תלמידיהם ואמרו
להם רבותינו הגיע זמן קרית שמע של
שחרית :

חכאיה סארת * ברבי אליעזר * ורבי יהושע * ורבי
אלעזר אבן עזריה * ורבי עקיבא ורבי
טרפון

טרפון * ארדי כאנו מנתבין בבנין ברק * וכאנו יחפון
בכרוג מצר טור דאלך אל לילא * אלא אן גו
תלאמידרום וקאלו להום * יא סראתנא דנא וקרת
קרית שמע מאל אר צבּח :



האר אלרייר כודאם מתע פרעה פי מאצר

אמר רבי אלעזר בן עזריה * הרי אני כבן
שבעים שנה * ולא זכיתי שתאמר
ציאת מצרים בלילות * עד שדרשה בן
זושיא שנאמר למען תזכור את יום צאתך
מארץ מצרים כל ימי חיך * ימי חיך
הימים * כל ימי חיך הלילות * וחכמים
אומרים * ימי חיך העולם הזה * כל ימי
חיך להביא לימות המשיח :

קאל רבי אלעזר אבן עזריה * הודא אנא כאבן
סבעין סנא * ולם זכית אד תנקאל כרוג מצר
בל

בל לייאלי אלא אין פסרהא אבן זומא במא אנקאל
לאגל תדפר אלא יום כרוגך מן ארץ מצר טול אייאם
חייאתך * אייאם חייאתך אל אייאם * טול אייאם
חייאתך אל לייאלי * ולעולמא יקולון * אייאם חייאתך
אל דנייא האדי * טול אייאם חייאתך לייגיב לזמאין
אל משיח :

ברוך המקום ברוך הוא * ברוך שנתן
תורה לעמו ישראל ברוך הוא *
כנגד ארבעת בנים דברה תורה * אחד
חכם * ואחד רשע * ואחד תם * ואחד
יודע לשאל :

תבארך אל כאק תבארך הוא תבארך אלדי עטא
אל תורה לקומו ישראל תבארך הוא כקבא
ארבע בנין תכלמת א תורה ואחד עאלם ואחד צאלם
ואחד כאמל ואחד אלדי ליסו יערך לייסאר :

חכם מה הוא אומר * מה העדות
והחקים והמשפטים אשר צוה
יהוה אלהינו אתכם * אף אתה אמור לו
בהלכות הפסח * אין מפטירין אחר
אפסח אפיקומן :

עאלם אש הוא יקול איש הל שהאייד ודרסום
ולאחכאם אלדי וצא אלה אלאהנא אלכום
איצא

איצא אנתא תקול לו כסירת אל פסח לים יאכלון מן
בעד אל פסח שני מן אפואפי :

רשע מה הוא אומר * מה העבדה הזאת
לכם * לכם ולא לו * ולפי שהוציא
את עצמו מן הכלל * כפר בעקר * אף
אתה הקהה את שניו ואמור לו * בעבור
זה עשה יהוה לי בצאתי ממצרים לי ולא
לו * ואלו היה שם לא היה נגאל :

צאלם אש הוא יקול איש הל כרמה האדי לכום
לכום ולם לו * ולאגל אלדי כרג אלא רוחו
מן אל גמלא כפר בל כאלק איצה אנתא תדרם אלא
סנונו ותקול לו בסבב האדה צנע אלה לי בכרוגי
מן מצר לי וגם לו ולולא כאן תם מא כאן אנפך :

תם מה הוא אומר מה זאת * ואמרת
אליו בחזק יד הוציאנו יהוה
ממצרים * מבית עבדים :

כאמל איש הוא יקול איש האדי * ותקול אליה
בשריין יד כרגנא אלהה מן מצר מן בית
אל עבודי א :

וישאינו יודע לשיא את פתח לו * שנאמר
והגדת לבנך ביום ההוא לאמר

בַּעֲבוּר זֶה עָשָׂה יי לִי בְצֵאתִי מִמִּצְרַיִם *
יְבוֹר מֵרֵאשִׁי חֲדָשׁ * תִּלְמוּד לֹמֵר בַּיּוֹם
הַהוּא * אִי בַיּוֹם הַהוּא יְבוֹל מִבְּעוֹד יוֹם *
תִּלְמוּד לֹמֵר בַּעֲבוּר זֶה * בַּעֲבוּר זֶה לֹא
אָמַרְתִּי אָדָּא בִּשְׂעָה שְׂמִיזָה וּמְרוּר מְנַחִים
לְפָנֶיךָ :

וְאֶלְדִּי לִיסוּ יַעֲרָף לִיסָאֵל אַנְתָּ תִּפְתַּח לוֹ כְּמָא אַנְקָא
וּתְלַבֵּר לְאִבְנֶךָ בְּדַאֲלֶךָ אֵל יוֹם לִיִּיקוֹר פִּי
סַבֵּב הָאֲדָא צְנַע אֶלְדָּה לִי בְכְרוּנִי מִן מִצְרַיִם יִטִּיק מִן
רֵאס אֵל שְׁהוּר תַּעֲלַמְנָא לְנִיקוֹר בְּדַאֲלֶךָ אֵל יוֹם אִי
בְּדַלְךָ אֵל יוֹם יִטִּיק מִן קַבֵּל יוֹם תַּעֲלַמְנָא לְנִיקוֹר פִּי
סַבֵּב הָאֲדָא פִּי סַבֵּב הָאֲדָא לִם קֵלֶת אָדָּא בְּסַעֲתָ אֵל
פְּטִיר וּלְמִרְאָר מוּצוּעִין לְקַדָּאמְךָ :



האדו אברהם ויצחק וירדו קאעד יעמל אלעקדא ליצחק *
האדו יעקב ועשו

מתחלה

מִתְחִלָּה עוֹבְדֵי עֲבוּדָה זָרָה הָיוּ אֲבוֹתֵינוּ *
וְעַכְשָׁיו קִרְבָּנוּ הַמְּקוֹם לְעֲבוּדָתוֹ *
שְׁנֵאמַר וַיֹּאמֶר יְהוֹשֻׁעַ אֵל כָּל הָעָם כֹּה
אָמַר יְהוָה אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל בַּעֲבַר הַנְּהַר
יִשְׁכּוּ אֲבוֹתֵיכֶם מֵעוֹלָם תָּרַח אָבִי אֲבָרְהָם
וְאָבִי נַחֲוֹר וַיַּעֲבְדוּ אֱלֹהִים אֲחֵרִים :

מִן י אַאוּרָא עֵאבְרִין עֲבָאדָא אַגְנִבִּיָא כְּאֵנוּ
אַבְהָאֲתָנָא * וְאֵל סָאע קִרְבָּנָא אֵל כְּאֵלֶךָ
לְעֲבָאֲדָתוֹ כְּמָא אַנְקָא וְקֵאל יְהוֹשֻׁעַ אֶלָּא לְמִיעַ אֵל קוֹם *
הַאֲבָדָא קֵאל אֶלְדָּה אֶלָּאֵה יִסְרָאֵל פִּי עֵבֵר אֵל נְהַר
גְּלִסוּ אֲבָהָאֲתָבוֹם מִן קִדִּים תָּרַח אָבִי אֲבָרְהָם וְאָבִי נַחֲוֹר
וַעֲבָדוּ עֲבָאֲדָא אַגְנִבִּיָּה :

וְאֶקַּח אֶת אֲבִיכֶם אֶת אֲבָרְהָם מֵעֵבֵר
הַנְּהַר וְאוֹלַךְ אוֹתוֹ בְּכָל אֶרֶץ כְּנָעַן
וְאִיבָה אֶת זֶרְעוֹ וְאֶתָּן לוֹ אֶת יִצְחָק וְאֶתָּן
לְיִצְחָק אֶת יַעֲקֹב וְאֶת עֵשָׂו וְאֶתָּן לְעֵשָׂו
אֶת הַר שְׁעִיר לְרִשְׁתָּה אוֹתוֹ וַיַּעֲקֹב וּבָנָיו
יָרְדוּ מִצְרַיִם :

וְאֲבָרְתָּ אֶלָּא אֲבוֹבוֹם * אֶלָּא אֲבָרְהָם מִן עֵבֵר אֵל
נְהַר וְסִיִּרְתוּ בְּגִמְעַ בְּלַד כְּנָעַאן * וּפְתַרְתָּ
אֶלָּא נִסְלוּ וְעִטִּית לֹו אֶלָּא יִצְחָק וְעִטִּית לְיִצְחָק אֶלָּא
יַעֲקֹב וְאֶלָּא עִסָא וְעִטִּית לְעִסָא אֶלָּא גְּבֵל שְׁעִיר לְיוֹרְתוֹ
וַיַּעֲקֹב

ויעקב ובנינו אנחנו למצור :

ברוך שומר חבטחתו לישראל ברוך
הוא שהקדוש ברוך הוא מחשב
את הקץ • לעשות כמה שאמר לאברהם
אבינו • בבירת בין הבתרים שנאמר
ויאמר לאברהם ידע ידע • כי גר יהיה
זרעך בארץ לא להם • ועבדום וענו
אותם ארבע מאות שנה • וגם את הגוי
אשר יעבדו דן אנכי ואחרי כן יצאו
ברכוש גדול :

תבארך האפיץ מתכאלו לישראל תבארך הוא אל
מקדם תבארך הוא מחשב אלא אל ועדא
ליצנע שיי אלדי קאר לאברהים אבונא • באהד בין
אר סטור כמא אנקאל וקאל לאברהים ערפא תערף
אר גריב יפון גסלך בארץ לם להום • וייכדמותום
וייעדבוהום ארבע מאית סנה • ואיצא אלא אר שעב
אלדי יכדמוהום אשרעהום אנא ובעד דאלך יכרגון
בסרח אר עצים :

יבטי אל מצות וימסך אל כוס בידו אל ימנא ויקול

היא שעמדה לאבותנו ולנו • שלא אחד
בלבד עמד עלינו לכלותינו אלא
שבכל דור ודור עומדים עלינו לכלותנו
והקדוש

והקדוש ברוך הוא מצילנו מידם :

הי אדלי וקפת לאביינא וקנה אר לם בס ואחד
וקף עלינא ליהפינא • אלא בפל גיר וגר ואקפין
עלינא ליהפונא ולמקדם תבארך הוא מכלצנא מן
ידהום :

יכלי א כוס עלא א מצח ויכשף א שלחן אלא מא יוצל ללפיכך



הארו כואתו מתע יוסף וגאהו רפרעה וקארי לי אוחנא
נינא גרעאיו פר גנס

צא ודמד מה בקש לבן הארמי • לעשות
ליעקב אבינו • שפרעה רא גזר
אלי על הזכרים • ולבן בקש לעקור
את הכל שנאמר ארמי אבד אבי וירד
מצרימה ויגר שם במתי מעט ויהי שם
דגוי גדול עצום ורב :

אכרינ

אכריג ותעלם איש טלב לבן אל ארמני ליצנע
ליעקוב אבונא * אד פרעון רם חפם אלא
עלא אל דכורה ודבן טרב לישלע אלא אר בר במא
אנקא ארמני האפי אבי ונחדר למצר * וספן תם ברהטן
קליד וסאר תם לשעב א כביר עצים ופתיר :

וירד מצרימה אנוס על פי הדבר * ויגר
שם * מלמד שלא ירד להשתקע
אלא לגור שם * שנאמר ויאמרו אל
פרעה לגור בארץ גאנו כי אין מרעה
לצאן אשר לעבדיך * כי כבד הרעב
בארץ כנען ועתה ישבו נא עבדיך
בארץ גושן :

ונחדר למצר מנצוב עלא קוד אר פסוק וספן תם
תעלמנא אר לם נזר ליתרצף אלא לוספן
תם כמא אנקאר * וקארן אלא פרעון לנספן פי אר
בלד גינא אר לים מרעה לל גנס ארלי לעבדיך אר
תקיר אל גוע פי בלד כנעאן והל סאע ילסון אל אן
עבדיך פי בלד אר סדיר :

במתי מעט כמה שנאמר * בשבעים
נפש ירדו אבותיך מצרימה ועתה
שמך יהוה אלהיך כבוכבי השמים ררוב :

ברהט אל קליד כמא אנקאל כסבעין נפס אנחדרו

אבהאתך למצר ואיסאע אגלך אגלה אילאתך
כפנואכב אל סמא לז כתרוא :

ויהי שם לגוי גדול * מלמד שהיו ישראל
מצווינין שם * לגוי גדול ועצום כמה
שנאמר ובני ישראל פרו וישרצו וירבו
ויעצמו במאד מאד ותמלא הארץ אתם :

וסאר תם לשעב אר כביר * תעלמנא ארלי כאנו
יסראיל מתנישנין תם לשעב כביר ועצים כמא
אנקאל ובנין יסראיל נמו ודבו ופותרו ועצמו בגדא
גדא ומתבת אל ארץ מנהום :

ורב כמה שנאמר רבבה כצמח השדה
נרתתך * ותרבי ותגדלי ותבואי
בערי עדיים שרים נכונו וישערך צמח
ואת ערום ועריה :

וכתיר כמא אנקאר * רבווא כבנת א סחרא
געלתך * ופותרתי ועצמתי וגייתי פי גאיית
א זנאת דייוסף תרתבו וישערך נכת ואנתי ערניאנא
ומסתערניאנא :

ואעבור עליך ואראך * מתבוססת בדמיך
ואומר לך בדמיך חיי ואומר לך
בדמיך חיי :

וְעִבְרַת עֲלֵי וּנְצַרְתִּךְ מִתְּמַלְטָה בְּדַמְךָ וּקְלַת לִיכִי
בְּסַבֵּב דְּמַךְ תַּעֲשִׂישִׁין וּקְלַת לִיכִי בְּסַבֵּב
דְּמַךְ תַּעֲשִׂישִׁין :

וַיִּרְעוּ אוֹתָנוּ הַמְצָרִים וַיַּעֲנוּנוּ וַיִּתְּנוּ עֲלֵינוּ
עֲבוּדָה קָשָׁה : וַיִּרְעוּ אוֹרְתָנוּ
הַמְצָרִים כְּמָה שֶׁנֶּאֱמַר הִבֵּה נִתְחַכְמָה לוֹ
פֶּן יִרְבֶּה וְהָיָה כִּי תִקְרָאנָה מִלְחָמָה וְנוֹסֵף
גַּם הוּא עַד שֶׁשׁוֹנְאֵינוּ וְנִלְחַם בָּנוּ וְעֲלָה
מִן הָאָרֶץ :

וְאִסּוּ לָנָא אֵל מְצָרֵינוּ וְעַבְדוּנָא וַיַּעֲלוּ עֲלֵינוּ בְּדַמָּא
צַעֲבָא : וְאִסּוּ לָנָא אֵל מְצָרֵינוּ כְּמָא אֲנַקְאֵר
תַּעֲאֵלוּ נִתְחַאֲיִיל לוֹ לֹאֵלָא יִבְתֵּר וַיְכּוֹן אֵל תַּצְאֵרְפָּנָא
חֲרוּבָה וַיִּנְגְּמַע אֵינְצָא הוּא עֲלָא בְּאַנְצְנִינָא וַיִּתְחַרְבוּן
בֵּינָא וַיַּצְעֻדוּנָא מִן אֵל כֵּלֵד :



חאדו בלאדארן פיתום ורעמסס ואלכדאסא וארכאנאיא
אלרי קאערין יבניו

ויענונו

וַיַּעֲנוּנוּ כְּמוֹ שֶׁנֶּאֱמַר * וַיִּשִׂמוּ עָלָיו שָׂרֵי
מַסִּים לְמַעַן עֲנֹתוֹ בְּסַבְלוֹתֵם וַיְכַן
עָרֵי מִסְכְּנוֹת לַפְרָעָה אֶת פִּיתוֹם וְאֶת
רַעֲמֶסֶס :

וְעַבְדוּנָא כְּמָא אֲנַקְא * וַיַּעֲלוּ עֲלֵינוּ רִיסָא דְּמָא
לְאֵל וְעַבְדוּהֶם פִּי חֲמוּלְהוּם וּבְנֵי קְרִיִיאַת
מְכַאֲוִין לַפְרָעָה אֲקֵיָא פִּיוֹם וְאֲקֵיָא עֵין וְ שָׁמֶס :
וַיִּתְּנוּ עֲלֵינוּ עֲבוּדָה קָשָׁה כְּמוֹ שֶׁנֶּאֱמַר
וַיַּעֲבִידוּ מְצָרִים אֶת בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
בְּפָרֶךְ :

וַיַּעֲלוּ עֲלֵינוּ כְּדַמָּה צַעֲבָה כְּמָא אֲנַקְאֵל וּכְדַמוּ מְצָר
אֲקֵיָא בְּנֵי יִשְׂרָאֵל בְּצַעֲבָא :

וַנְצַעֲק אֵל יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וַיִּשְׁמַע
יְהוָה אֶת קוֹלֵנוּ וַיִּרְא אֶת עַנְיָנוּ
וְאֶת עַמְלָנוּ וְאֶת לַחֲצָנוּ :

וְצַרְכָּנָה אֲקֵיָא אֲלֵהָ אֲלֵהָ אֲבָהָאֲתָנָא וּסְמַע אֲלֵהָ
אֲקֵיָא צוֹטְנָא וּנְצַר אֲקֵיָא פִּקְרָנָה וְאֲקֵיָא שְׁקָאנָא
וְאֲקֵיָא צִיקְתָּנָה :

וַנְצַעֲק אֵל יְהוָה אֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ כְּמוֹ
שֶׁנֶּאֱמַר * וַיְהִי בַיָּמִים הָרַבִּים הָהֵם
וַיָּמָת מֶלֶךְ מְצָרִים וַיִּאֲנַחוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל מִן
הַעֲבָדָה

הַעֲבֹרָה וַיִּזְעֻקוּ וַתַּעַל שְׁוַעְתָּם אֶל הָאֱלֹהִים
מִן הָעֲבֹדָה :

וַצִּרְכְּנָא אֵלָּא אֵלְלָה אִבְהָאֲתָנָא כְּמָא אַנְקָא וּבָאן
פִּי דְאֵלְךָ אֵל אֵיִאִם אַ כְּתִירִן הוּם וּמָאֵת
צִלְטָאן מְצַר * וַתִּקְהֵרוּ בְּנִין יִסְרָאֵל מִן אַ כְּדָמָה וַצִּרְכוּ
וַצִּעְדַת צִרְכְּתָהוּם אֵלָּא אֵלְלָא מִן אֵל כְּדָמָה :

וַיִּשְׁמַע יְהוָה אֶת קוֹלֵנוּ כְּמוֹ שִׁנְאָמַר *
וַיִּשְׁמַע אֱלֹהִים אֶת נַאֲקָתָם וַיִּזְכֹּר
אֱלֹהִים אֶת בְּרִיתוֹ אַ אֲבָרְהָם אֶת יִצְחָק
וְאֶת יַעֲקֹב :

וּסְמַע אֵלְלָה אֵלָּא צוֹטְנָא כְּמָא אַנְקָא וּסְמַע אֵלְלָה
אֵלָּא שִׁנְקָתָהוּם וּדְבַר אֵלְלָה אֵלָּא אֲהֵרוּ מַע
אֲבָרְהָם מַע יִצְחָק וּמַע יַעֲקֹב :

וַיֵּרָא אֶת עַנְיָנוּ זֹו פְּרִישׁוֹת הַיָּד בְּאֶרֶץ
כְּמוֹ שִׁנְאָמַר * וַיֵּרָא אֱלֹהִים אֶת
בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וַיִּרַע אֱלֹהִים :

וּנְצַר אֵלָּא פְּקִרְנָא הָאֵדָה אַעְתָּזָאֵל טְרִיק מְסַלְךְ אֵל
דְּנִיִּיא כְּמָא אַנְקָא * וּנְצַר אֵלְלָה אֵלָּא בְּנִין
יִסְרָאֵל וּרְחַמְהוּם אֵלְלָה :

וְאֵת עַמְלֵינוּ אֵלוּ הַבְּנִים כְּמוֹ שִׁנְאָמַר
וַיִּצֹו פְּרַעֲהָ לְכָר עֲמוֹ לֵאמֹר כָּר

הַבֶּן הַיְלֹוֹד הַיְאֲרָה תִּשְׁלִיכֵהוּ וְכָל הַבֵּת
תַּחֲיוֹן :

וְאֵילָּה שְׁקֵאֲנָא הָאוּלִי אֵל בְּנִין כְּמָא אַנְקָאֵל וּצֵא
פְּרַעֲוִן לְכָר קוּמוּ קְאִיִּלְן כָּל אַבְן אֵל יַנְוֹלְד
כָּל נִיל תְּרַמּוּהוּ וְכָל בְּנֵת תַּעֲיִישׁוּן :

וְאֵת לַחֲצֵנוּ זֶה הַדְּחַק כְּמָה שִׁנְאָמַר וְגַם
רְאִיתִי אֶת הַדְּחַץ אֲשֶׁר מִצְרַיִם
לוֹחֲצִים אוֹתָם :

וְאֵילָּה צִיקְתָּנָא הָאֵדִי אֵל צִיקָא כְּמָא אַנְקָאֵל וְאֵיִצָּא
נְצַרְתָּ אֵלָּא אַ צִיקָא אֵלְדִי מְצַר מְצֵאִיקִינְהוּם :

וַיִּזְיָאֲנוּ יְהוָה מִמִּצְרַיִם בְּיַד חֲזָקָה וּבְזוֹרַע
נְטוּיָה וּבְמִזְרָא גְדוֹל וּבְאֹתוֹת
נִבְמֹופְתִים :

וּכְרַנְנָא אֵלְלָה מִן מְצַר בְּיַד אֵל שְׁדִידָה וּבְצִרָאֵי
מִמְדוּדָה וּבְכּוּף אַ עֲצִים וּבְאֵיִיאֵת וּבְכִרָאֵהִין :

וַיִּזְיָאֲנוּ יְהוָה מִמִּצְרַיִם לֹא עַל יְדֵי מְלָאךְ
וְלֹא עַל יְדֵי שְׂרָף וְלֹא עַל יְדֵי
שְׁלִיחַ * אֵלָּא הַקְּדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא בְּכַבּוּדוֹ
וּבְעֲצָמוֹ * שִׁנְאָמַר וְעַכְרַתִּי בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם
כַּלִּילָה הַזֶּה וְהַכְּתִי כָּל כְּבוֹד בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם

מֵאֲדָם וְעַד בְּהֵמָה וּבְכָל אֱלֹהֵי מִצְרַיִם
אֵעֲשֶׂה שְׁפָטִים אֲנִי יְהוָה :

וּבְרִנָּא אֵלֵהּ מִן מִצְרַיִם לֹם עֲלֵא יַד מִלְךְ וְלֹם עֲלֵא
יַד מַחְרֵק וְלֹם עֲלֵא יַד מְרַסֵּל אֵלֵא אֵל מִקְדָּם
תְּבִאֲרֵךְ הוּא בְּוֹנֵבּוּ וּבְעֲמֻוֹתָוּ כְּמֵא אֲנִקְאֵל וְאֵעֲבֵר
פִּי אֶרֶץ מִצְרַיִם בְּלִילֵא הָאֲדִי וְאִקְתֵּל גְּמִיעַ בְּכַר פִּי אֶרֶץ
מִצְרַיִם מִן אֲנִסְאֵן וְאֵלֵא בְּהֵימָה וּבְכָל מַעֲבִיד מִצְרַיִם אֲצַנַע
חֲכֻמָּא אֲנָא אֵלֵהּ :

וְעִבְרַתִּי בְּאֶרֶץ מִצְרַיִם אֲנִי וְלֹא מִלְאָךְ *
וְהִבַּתִּי כָּל בְּכוֹר אֲנִי וְלֹא שְׂרָף *
וּבְכָל אֱלֹהֵי מִצְרַיִם אֵעֲשֶׂה שְׁפָטִים אֲנִי וְלֹא
שְׁלִיחַ * אֲנִי יְהוָה אֲנִי הוּא וְלֹא אַחֵר :

וְאֵעֲבֵר פִּי אֶרֶץ מִצְרַיִם אֲנָא וְלֹם מִלְךְ וְאִקְתֵּל גְּמִיעַ
בְּכַר אֲנָא וְלֹם מַחְרֵק וּבְכָל מַעֲבִיד מִצְרַיִם
אֲצַנַע חֲכֻמָּא אֲנָא וְלֹם מְרַסֵּל אֲנָא אֵלֵהּ הוּא
וְלֹם אֲאֵכֵר :

אָמְרוּ רַבּוֹתֵנוּ וְכִרְוֵנָם בְּבִרְכָה * כִּשְׂרִירַד
הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא עַל הַמִּצְרַיִים
בְּמִצְרַיִם יָרְדוּ עִמּוֹ תִשְׁעַת אֱלֹפִים רַבּוֹת *
מֵהֶם מִלְאָכֵי אִשׁ * וּמֵהֶם מִלְאָכֵי בְרֵד *
וּמֵהֶם מִלְאָכֵי זִיעַ * וּמֵהֶם מִלְאָכֵי רֶתֶת *
וּמֵהֶם מִלְאָכֵי חִלְחָלָה * וּרְתֵת וְחִלְחָלָה

אוֹחוֹת

אוֹחוֹת לְמִי שְׁהוּא רֹוֹאָה אוֹתָם אָמְרוּ
לְפָנָיו רַבּוֹנוּ שֶׁר עוֹלָם וְהֵלֵא מֶלֶךְ בִּשְׂרַר
וְדָם כִּשְׁהוּא יוֹרֵד לְמִלְחָמָה שְׂרִיו וְעִבְדִּיו
מִקִּיפִין בְּכַבּוּדוֹ וְאִתָּהּ מֶלֶךְ מִלְכֵי הַמְּלָכִים
הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא דִּיין עֲרִינוּ שְׁאֲנַחְנוּ
עִבְדֵיךְ וְהֵם בְּנֵי בְרִיתְךָ גֵרֵד וְנַעֲשֶׂה עִמָּם
מִלְחָמָה * אָמַר לָהֶם * אֵין דַּעֲתִי מִתְקַרְרַת
עַד שְׂאֵרֵד אֲנִי בְּעֲצָמֵי * אֲנִי בְּכַבּוּדִי *
אֲנִי בְּגְדוּלְתִי * אֲנִי בְּקְדוּשְׁתִּי * אֲנִי יְהוָה
אֲנִי הוּא וְלֹא אַחֵר :

קֵאלוּ סְדֵא תְנָא דְכִרְהוּם לֵר בְּרַבָּה לְמֵא תְגֵלֵא אֵל
מִקְדָּם תְּבִאֲרֵךְ הוּא עֲלֵא אֵל מִצְרַיִם בְּמִצְרַיִם
אֲנַחְדְרוּ מַעוּ * תִּסַּע תְּלֵאף רַבּוּוֹה * מְנַהוּם מִלֵּא יִיבַת
נֵאֵר וּמְנַהוּם מִלֵּא יִיבַת בְּרֵד * וּמְנַהוּם מִלֵּא יִיבַת כְּצִיעַ *
וּמְנַהוּם מִלֵּא יִיבַת רִנִּיף * וּמְנַהוּם מִלֵּא יִיבַת כְּצֵאצֵּא *
וְרַנְפָּא וְכְצֵאצֵּא תְמַסְךְ לְמֵן אֲדֵרִי הוּא נֵאֲצֵרְהוּם קֵאלוּ
קְדָאמוּ יֵא סִיד גְּמִיעַ אֵל עֲאֵלֵם וְהוֹדָא צִלְטָאן לָחֵם
וְדָם לְמֵן יְגִזֵּל לֵל חֲרוּבָא רִיִּיאָסוּ וְעִבְדִּיו מִסְתַּחֲאוּטִין
פִּי וְאֲנִיבּוּ וְאִתָּהּ צִלְטָאן מִצְלָטֵן אֵל צִלְטָטִין אֵל מִקְדָּם
תְּבִאֲרֵךְ הוּא חֲאָכָם עֲלֵינָא אֵד נַחְנָא עִבְדֵיךְ וְהוּם בְּנֵין
אִתְרֵךְ נְנִזֵּל וְנַצְנַע מַעְהוּם חֲרִב קֵאל לְהוּם לִים כְּאִטְרִי
יְכַרֵּד אֵלֵא אֵן אֲנִיבּוּ אֲנָא פִּי רֹוֹחִי * אֲנָא פִּי וְאֲנִיבּוּ *
אֲנָא פִּי עֲצָמוֹתִי * אֲנָא פִּי תְקֵדִיסִי * אֲנָא אֵלֵהּ אֲנָא
הוּא וְלֹם אֲאֵכֵר :

בִּיר

בִּיד חֲזָקָה • זֶה הַדְּבָר כְּמוֹ שֶׁנֶּאֱמַר • הִנֵּה
יָד יְהוָה הוֹיָה בְּמִקְנֶךָ אֲשֶׁר בִּשְׂדֵה
בְּסוּסִים בְּחֲמֹרִים בְּגַמְלִים בְּבָקָר וּבְצֹאן
דָּבָר כְּבֹד מְאֹד :

כִּי־יָד אֶל שְׂדֵי־דָא הָאֵדָה אֵל וּבָא כְּמָא אֲנָקָא הוֹדָא
צְרִבַת אֵלְלָה סַאכְנָא בְטַרְשֶׁךְ אֵדְרִי בַל סַחְרָא
בַל כִּיל בַל חֲמִיר בַל גַּמְלִי כַד בָּקָר וּבַל גַּנְס וּבָא
תְקִיל כְּתִיר :



הָאֵדוּ וְקַת אֵדְרִי כְתִיָא כְנַת פְּרַעָה מַסָּאת תַּנְסַל פֶּל וָאֵד
וְאֵלְקַת מֹשֶׁה פֶּל וָאֵד וְקַמְתּוּ

וּבְזֵרוּעַ נְטוּיָה זֶה הַחֶרֶב כְּמוֹ שֶׁנֶּאֱמַר •
וַחֲרָבוּ שְׁרוּפָה בְיָדוֹ נְטוּיָה עַל
יְרוּשָׁלַיִם :

וּבְדִרְאֵעַ יֵמְדוּדָא הָאֵדָא יֵסִיף כְּמָא אֲנָקָא וְסִיפּוֹ
מַסְלוּתָא כְּיָדוֹ מְדוּדָא עֵלָא דָאֵרֵי סְלָאם :
וּבְמֹרָא

וּבְמֹרָא גְדוּל • זֶה גְלוּי שְׂכִינָה כְּמוֹ
שֶׁנֶּאֱמַר • אוֹ הִנֵּסָה אֱלֹהִים לְבָא
לְקַחַת לֹו גּוֹי מִקְרֵב גּוֹי בְּמַסּוֹת בְּאוֹתוֹת
וּבְמוֹפְתִים וּבְמִלְחָמָה וּבִיד חֲזָקָה וּבְזֵרוּעַ
נְטוּיָה וּבְמֹרָאִים גְדוּלִים כָּלֵל אֲשֶׁר עָשָׂה
לְכֶם יְהוָה אֱלֹהֵיכֶם בְּמִצְרַיִם לְעֵינֶיךָ :

וּבְכוּף אֵל עֲצִים הָאֵדָא תְּגִלִי אֵל שְׂכִינָה כְּמָא •
אֲנָקָאֵל יָא גְרַב אֵלְלָה לְיִינִי לִיאכְד לֹו שְׁעַב
מִן וְצֵט שְׁעַב כְּתַגְרִיבָאֵת כְּאֵיִיָאֵת וּבְכַרְהִים וּבְכַרְוָבָא
וּבִיֵד אֵל שְׂדֵי־דָא וּבְצֵרַע אֵל מְדוּדָא וּבְאֲכֹוּאָף אֵל
עֲצִימִין כְּגַמְיַע אֵדְרִי צַנַע לְכוּס אֵלְלָה אֵלְאֵהֲפּוּס כְּמִצְרַ
לְחֲצִרָאֲתֶךָ :

הוּן וְיֵיב כּוּס שְׂרַאב כְּרַאנִי וּלְזוּמוֹ בִידוֹ וּמִן יְקוּל דַּם וְאֵשׁ
וּלְיֵינִית עֵשֶׂן יֵדִיר כַּל שְׂרַבָא תַלַּת נוּבָאֵת וּבְעֵשֶׂר
מְכוֹת יֵדְרֵקְעִיגָה נוּבָאֵת כַּל מְכָה נוּבָא וְחֵדָא וּכְרַאָךְ פִּי דְצִיָךְ
עַד"ש כְּאֵד"ב תַלַּת נוּבָאֵת סַאֵר אֵגַמְיַע סַתַּת עֵשֶׂר נוּבָא כְּמַנִּין
וְיֵי וּיְחַט פִּי צֵאֵל אֵדְרִי כּוּרָא עוֹלָם יִסְלַמְנָא מִן הַל מְכוֹת וּיְגִיבָא
עֵלָא כְּאֲנַצִּין אֵ :

וּבְאוֹתוֹת זֶה הַמַּטֶּה • כְּמוֹ שֶׁנֶּאֱמַר • וְאֵת
הַמַּטֶּה הַזֶּה תִקַּח בְּיָדְךָ אֲשֶׁר
תַעֲשֶׂה בּוֹ אֵת הָאוֹתוֹת :

וּבְאֵיִיָאֵת הָאֵדְרִי יֵ עֲצָא כְּמָא אֲנָקָא וְאֵלָא יֵ עֲצָא הָאֵדְרִי
תַאכְד כְּיָדְךָ אֵדְרִי תַצְנַע כִּיָּהָא אֵאֵ אֵיִיָאֵת
וּבְמוֹפְתִים

ובמופתים זה הדם כמו שנאמר ונתתי מופתים בשמים ובארץ דם ואש ותמרות עשן

ובכראהין האדא דם כמא אנקאל ונעלת בראהין כל סמא וכל ארץ דם ונאר ולנואיב דכאן

דבר אחר ביד חזקה שתים ובזרוע נטויה שתים ובמורא גדול שתים ובאותות שתים ובמופתים שתים

כלאם אאכר ביד אל שדידא תנמין ובדראע אל ממדודרה תנמין ובכוף ד עצים תנמין ובאייאת תנמין ובכראהין תנמין

אלו עשר מכות שהביא הקדוש ברוך הוא על המצריים במצרים ואלו הן דם צפרדע כנים ערוב דבר שחין ברד ארבה חשך מכת בכורות

האוולי עשר צרבאת אלדי גאב אל מקדס תנארן הוא עקא אל מצריין במצר והאוולי הום דם צפרדע קמל כלט וובא קרח ברד גראד עתמה קתל אל בכור

רבי יהודה היה נותן בהם סימנים

דצ"ד

דצ"ד ער"ש באח"ב

רבי יהודה כאן עאמי ביהום ניישין דצ"ד ער"ש באח"ב

רבי יוסי הגלילי אומר מנין אתה אומר שלקו המצריים במצרים עשר מכות ועל הים לקו חמשים מכות במצרים מה הוא אומר ויאמרו החרטמים אל פרעה אצבע אלהים היא ועל הים מה הוא אומר וירא ישראל את הים הגדלה אשר עשה יהוה במצרים ויראו העם את יהוה ויאמינו ביהוה ובמשה עבדו

רבי יוסי הגלילי יקול מנין אנתא תקול אד אנצרבו ד מצריין פי מצר עשר צרבאת ועקא ד בחר אנצרבו כמסין צרבא במצר איש הוא יקול וקאו ד מנמין אלא פרעון קודרת אקלה היא ועלא ד בחר איש הוא יקול ונצר יסראיל אלא יד ד עצימה אלדי צני אקלה במצר וכאפו ד קום מן אקלה ואמנו באקלה ובמוסא רסורו

במה לקו באצבע עשר מכות אמור מעתה במצרים לקו עשר מכות ועל הים לקו חמשים מכות

איש

3

איש קדר אנצ'רבו בקדרא עשר צרבאת קול מן הל
סאע במצר אנצ'רבו עשר צרבאת ועלא אל
בחר אנצ'רבו כמסין צרבה :



הארי אלמצריים קא עדיין מנבנין והארו ישראל פרחאנין

רבי אליעזר אומר * מניין שכל מכה
ומכה שהביא הקדוש ברוך הוא
על המצריים במצרים היתה של ארבע
מכות * שנאמר ישלח בם חרון אפו
עברה וועם וצרה משלחת מלאכי רעים *
עברה אחת * וועם שתים * וצרה שלוש *
משלחת מלאכי רעים ארבע * אמור
מעתה במצרים לקו ארבעים מכות ועל
הים לקו מאתים מכות :

רבי אליעזר יקול מנין אד כל צרבא וצרבא אלדי

גאב אל מקדם תבארך הוא עלא אל מצריין פי מצר
כאנת סאל ארבע צרבאת כמא אנקאל ירסל כיהום
שדיית גצבו חמייה וצכט וציקה מרסלת מלאיפת אל
רדיין * חמייה ואחדה וצכט תנתין וציקא תלאתה
מרסלת מלאיפת אל רדיין ארבע קול מן הסאע פי
מצר אנצ'רבו ארבעין צרבא ועלא אל בחר אנצ'רבו
מאתין צרבא :

רבי עקיבא אומר * מנין שכל מכה
ומכה שהביא הקדוש ברוך הוא על
המצריים במצרים היתה של חמש מכות *
שנאמר ישלח בם חרון אפו * עברה וועם
וצרה משלחת מלאכי רעים * חרון אפו
אחת * עברה שתים * וועם שלוש * וצרה
ארבע * משלחת מלאכי רעים חמש *
אמור מעתה במצרים לקו חמשים מכות *
ועל הים לקו מאתים וחמשים מכות :

רבי עקיבא יקול מנין אד כל צרבא וצרבא אלדי
גאב אל מקדם תבארך הוא עלא אל מצריין
במצר כאנת סאל כמס צרבאת כמא אנקאל ירסל
ביהום שדיית גצבו חמייה וצכט וציקה מרסלת מלאיפת
אל רדיין * שדיית גצבו ואחדה חמייה תנתין * וצכט
תלאתה * וציקה ארבעה * מרסלת מלאיפת אל
רדיין כמסא * קול מן הסאע פי מצר אנצ'רבו כמסין
צרבה ועלא אל בחר אנצ'רבו מאייתין וכמסין צרבה :

כִּמָּה מַעֲלוֹת טוֹבוֹת לְמָקוֹם עַדִּינוּ :

כִּס דַּרְגָּא גַּיְדָה לל כְּאֶקְ עֵלִינָא :

אֵלוּ הוֹצִיאָנוּ מִמִּצְרַיִם

וְלֹא עָשָׂה בָּהֶם שְׁפָטִים דִּיִּינוּ :

לוּ כִּאֵן כְּרַגְנָא מִן מִצְרַיִם

וְלִם צַנַע בִּיהוּם חֲבָאמָא כִּאֵן יִכְפָּאנָא :

אֵלוּ עָשָׂה בָּהֶם שְׁפָטִים

וְלֹא עָשָׂה בְּאֱלֹהֵיהֶם דִּיִּינוּ :

לוּ כִּאֵן צַנַע בִּיהוּם חֲבָאמָא

וְלִם צַנַע כִּמְעוּבְרָא חֲהוּם כִּאֵן יִכְפָּאנָא :

אֵלוּ עָשָׂה בְּאֱלֹהֵיהֶם

וְלֹא הִרְג בְּכוֹרֵיהֶם דִּיִּינוּ :

לוּ כִּאֵן צַנַע כִּמְעוּבְרָא חֲהוּם

וְלִם קַתַּר בְּכוֹרֵהוּם כִּאֵן יִכְפָּאנָא :

אֵלוּ הִרְג בְּכוֹרֵיהֶם

וְלֹא נָתַן לָנוּ אֶת מְמוֹנָם דִּיִּינוּ :

לוּ כִּאֵן קַתַּל בְּכוֹרֵהוּם

וְלִם עָטָא לָנָא אֶרְא מְאֱלֹהוּם כִּאֵן יִכְפָּאנָא :

וּמַנִּין שְׁנַתָּן לָנוּ אֶת מְמוֹנָם * שְׁנַאמַר
וַיִּנְצְלוּ אֶת מִצְרַיִם עֲשָׂאוּהָ כִּמְצוּלָה

שֵׁאִין

שֵׁאִין בְּה דְגַיִם * דְּבַר אַחַר עֲשָׂאוּהָ
כִּמְצוּלָה שֵׁאִין בְּה דְגַן * לְמַר מְחַבֵּב
הַכְּתוּב אֶת בֵּזַת הַיָּם יוֹתֵר מִבֵּזַת מִצְרַיִם *
אֶדָּא מַה שְׁהִיָּה בְּבֵתִים נִטְלוּ בְּמִצְרַיִם *
וּמַה שְׁהִיָּה בְּבֵתִי תִשׁוּרָאוֹת נִטְלוּ עַל
הַיָּם * וְכֵן הוּא אֹמֵר כִּנְפֵי יוֹנָה נִחְפָּה
בְּכֶסֶף זֶה בֵּזַת מִצְרַיִם וְאֶבְרוֹתֶיהָ בִּירְקֶרֶק
חֲרוּץ זֶה בֵּזַת הַיָּם * וְתַרְבִּי וְתַגְרְלִי וְתַכּוּאִי
זֶה בֵּזַת מִצְרַיִם * בְּעַדִּי עַדִּיִים זֶה בֵּזַת הַיָּם *
תּוֹרֵי זֶהֱב נַעֲשָׂה לָךְ זֶה בֵּזַת מִצְרַיִם * עַם
נִקְרוֹת הַכֶּסֶף זֶה בֵּזַת הַיָּם :

וּמַנִּין אֶדְדִּי עָטָא לָנָא אֵלָא מְאֱהוּם כִּמָּא אֲנִקְאֵר
וּפְרַגְנוּ אֶלָא מִצְרַיִם צַנַעוּהָא כִּל קַעְרָה לִים בִּיהָא
סַמְךָ * כִּלְאִם אֲכִיר צַנַעוּהָא כִּל שְׂבִכְהָ אֶדְדִּי לִים בִּיהָא
דְגַן לִיש יַעֲזוּ אֵל פְּסוּק כֶּסֶב אֵל בַּחַר אַזְיִיד מִן כֶּסֶב
אֵל מִצְרַיִם * אֶדָּא שֵׁי אֶדְדִּי כִּאֵן פִּי אֵל בִּיּוֹת אֶבְרוֹתָהּ פִּי
מִצְרַיִם * וְשֵׁי אֶדְדִּי כִּאֵן פִּי בִיּוֹת אֵל מְכַאֲזֵן אֶבְרוֹתָהּ עֵלָא
אֵל בַּחַר * וְהֵאֲבָדָא הוּא יְקוּל לָנָא אֵל חֲמָאמְרָה
מְטַלִּיא בַל פְּצָא הָאֲדָא כֶּסֶב אֵל מִצְרַיִם * וְרִישְׁהָא פִּי
צַפְאִיחָא אֵל תְּכִיר הָאֲדָא כֶּסֶב אֵל בַּחַר * וּבְרַתְרֵתִי
וְעֲצַמְתִּי וְגִיתִי הָאֲדָא כֶּסֶב אֵל מִצְרַיִם * פִּי גַאֲיִיאַת אֵל
זִינָאֵת הָאֲדָא כֶּסֶב אֵל בַּחַר * טַמְאֵנִי דֶּהֱב נַצַּנַע לְכִי
הָאֲדָא כֶּסֶב אֵל מִצְרַיִם * מַע נְקוּשׁ אֵל פְּצָא הָאֲדָא כֶּסֶב
אֵל בַּחַר :

אֵלָו

אלו נתן לנו את ממונם
ולא קרע לנו את הים :

דיינו :

לו כאן עטא לנא אלא מאלהום
ולם שק לנא אלא אל בחר

כאן יכפאנא :

אלו קרע לנו את הים

ולא העבירנו בתוכו בהרבה

דיינו :

לו כאן שק לנא אלא אל בחר
ולם עברנא פי וצטו כל יבם

כאן יכפאנא :

אלו העבירנו בתוכו בהרבה
ולא שקע צרינו בתוכו

דיינו :

לו כאן עברנא פי וצטו כל יבם
ולם גרק עדאנא פי וצטו

כאן יכפאנא :

אלו שקע צרינו בתוכו

ולא ספק צרכינו במדבר
ארבעים שנה

דיינו :

לו כאן גרק עדאנא פי וצטו
ולם כפא עוויזנא כל בר ארבעין סנא

כאן יכפאנא :

אלו ספק צרכינו במדבר ארבעים שנה
ולא האכילנו את המן

דיינו :

לו כאן כפא עוויזנא כל בר ארבעין סנא
ולם טעמנא אלא אל מן

כאן יכפאנא :

אלו

אלו האכילנו את המן
ולא נתן לנו את השבת :

דיינו :

לו כאן טעמנא אלא אל מן
ולם עטא לנא אלא אר סבת

כאן יכפאנא :

אלו נתן לנו את השבת

ולא קרבנו לפני הר סיני

דיינו :

לו כאן עטא לנא אלא אל סבת
ולם קרבנא קדאם גבל סיני

כאן יכפאנא :

אלו קרבנו לפני הר סיני

ולא נתן לנו את התורה

דיינו :

לו כאן קרבנא קדאם גבל סיני
ולם עטא לנא אלא אל תורה

כאן יכפאנא :



הארו אולאר ישראל וקה ארדי כרגו מן מצריים והארו משה
ואהרן ופרעה קאערין יקורו לפרעה אלו ישראל כרגין
אלו

אלו נתן לנו את התורה

ולא הכניסנו לארץ ישראל דיינו :

לו פאן עטא לנא אלא אר תורה

ולא דכלנא לי בלד ישראל פאן יכפאנא :

אלו הכניסנו לארץ ישראל

ולא בנה לנו את בית המקדש דיינו :

לו פאן דכלנא לי בלד ישראל

ולס בנא לנא בית אר מקדס פאן יכפאנא :

על אחרת במה וכמה טובה כפולרה

ומכפלת למקום עלינו הוציאנו

ממצרים עשה בהם שפטים עשה

באלהיהם הרג בכוריהם נתן לנו את

ממונם קרע לנו את היס העבירנו

בתוכו בחרבה שקע צרינו בתוכו

ספק צרכינו במדבר ארבעים שנה

האכילנו את המן נתן לנו את השבת

קרבתנו לפני הר סיני נתן לנו את התורה

הכניסנו לארץ ישראל ובנה לנו את בית

הבחירה לכפר על כל עונותינו :

עלא ואחדא פס ופס גיידא מטוויא ומטוויא לל

כאלק עלינא כרנגא מן מצר צנע ביהום

חכאמא

חכאמא צנע במעבודתהום קתל בכורהום עתא

לנא אלא מאלהום שק לנא אלא אר בחר עברנא

פי וצטו בר יבס גרק עדאנא פי וצטו בפא עוואייזנא

בר בר ארבעין סנא טעמנא אלא אל מן עטא לנא

אלא אר סבת קרבנא קדאם גבל סיני עטא לנא

אלא אל תורה דכלנא לי בלד ישראל ובנא לנא

אלא בית אר מכתר לייגפר עלא גמיע דנובנא :

רבן גמליא היה אומר כל מי שלא אמר

שלושה דברים אלו בפסח לא יצא

ידי חובתו ואלו הן פסח מצה ומרור :

רבן גמליא פאן יקול כל מן ארדי לס קאר תלת

אמור האוולי בר פסח לס כרג ידין אלתנאמו

והאוולי הום פסח פטיר ומראר :

פסח שהיו אבותינו אוכלים בזמן שבת

המקדש קים על שום מה על שום

שפסח הקדוש ברוך הוא על בתי אבותינו

במצרים שנאמר ואמרתם זבה פסח הוא

ליהוה אשר פסח על בתי בני ישראל

במצרים בנגפו את מצרים ואת בתינו

הציל ויקר העם וישתחוו :

פסח ארדי פאנו אבהאתנא אגלין פי וקת ארדי

בית אר מקדס פאן עאמר עלא סכב איש

עלא

עלא סבב אלדי שפך אל מקדם תבארך הוא עלי
ביות אבהאתנא במצר כמא אנקאל ותקולון דבכ אל
פסח הוא לאלה אלדי שפך עלי ביות בנין ישראל
במצר בצדומו אלא מצר ואלא ביותנא כלץ ורבע
אל קום וסגרו :

סימן אהרן כהן

אמונים ערכו שבה לאל וטבחו טבה
ואמרתם זבח פסח הוא ליהוה :

א מומנין אנצרו תסביחה לרבכום ודבחו דביחה
וקולו דבכ פסח דבכ פסח הוא לאלה :

הרימו קול שירים שמחו בליל שמורים
על מצות ומרורים אכרו ושתו
יין :

ארפעו צוט תמגיד ופרחו פי ליי אי אר עיד עלי
פטיר ומראר בלו ושרבו וכמרו :

ראשון לקר ראשונים ער יד ציר
אמונים מיד כל מענים הציל
כל המוני :

אוול גמיע אאוואניין עלי יד מוסא א אמין מן
יד גמיע מערבין כלץ גמיע ואתקין : וקולו

נסי אל זכרתי וחסדיו ספרתי עתה
ידעתי

ואמרתם

ידעתי כי גדול יהוה :

עינאיב אל טאייק דפרתו ועלא פצלו חפתו הל
אן ערפתו אד בכיר הוא אלה : וקולו



הארו אילאר ישראל וקת אלדי נאזו פל כחר ומשה סק
אלכאחר ונאזו ישראל ואלקאו עצם יוסף הצדיק

בכוכבי השמים מנשה ואפרים יצאו
ממצרים כל צבאות יי : ואמרתם

בכנאאב אר סמא מנשה ואפרים כרגו מן מצר
גמיע אל גיוש אלה :

הנחיל תורתו לעמו ועדתו שומרי
מצותו עם נושע ביי : ואמרתם

אוורת תורתו לקומו ולגוקו האפצין פראייצו קום אל
מסתעין באלה : וקולו

נפראים

נפלאים מעשיך • ועצומים נסִיך • יאמרו
כל חוסיך • טוב לחסות ביי • וסמרתם

אל אברהים צנייעך • ורעצִימין ענייבך • יקולון גמיע
אל מנתכלין עליך יא מחסן אל ינתפל באללה :

יאכר א מצה א מכסורה פי ירו ויעליהא ויקול

מצה זו שאנו אוכלים על שום מה • על
שום שרא הספיק בצקם של אבותינו
לחחמיין • עד שנגלה עליהם מלך מלכי
המלכים הקדוש ברוך הוא וגאלם מיד
שנאמר • ויאפו את הבצק אשר הוציאו
ממצרים עגורת מצות כי לא חמין • כי
גורשו ממצרים ולא יכלו להתמהמה •
וגם צדה לא עשו להם :

פטיר האדא אלדי נחנא אכלין ערא סבב איש ערא
סבב רם לחק א עגין מאל אבההנה לייכתמר
אלא אן תגלא עליהום צלטאן מצלטן אל צדאטין אל
מקדם תבארך הוא ופכהום פיסע במא אנקאר וכבוז
אלא אל עגין אלדי כרגו מן מציר קבץ פטיר אד למ
אכתמר אד אנטרדו מן מצר ולם טאקו לייטעווקון
וחיתה זנואדא למ צנעו להום :

יאכר א סדור פי ירו ויקול

מרור זה שאנו אוכלים על שום מה על
שום שמררו המצריים את חיי

אבותינו

אבותינו במצרים שנאמר וימררו את
חיייהם בעבדה קשה בחומר ובלבנים
ובכל עבדה בשדה את כל עבדתם אשר
עבדו בהם בפרך :

מראר האדא אלדי נחנא אכלין ערא סבב איש
עלא סבב אלדי מרמרו אל מצריין אלא
חיאת אבההתנא במצר במא אנקאל • ומרמרו אלא
חיאתהום בכדמא צעבא כל טין וכל לבן ובגמיע
כדמא כל סחרה אלא גמיע כדמתהום אלדי כדמו
ביהום באקמא :



האדו מרים אומנא קאעדא תקול שירה וקת אלדי כרוז ישראל •
ואלמצריים פל כחר גרקו וישראל כדאו אלמאל מתע אלמצריים

בכל דור ודור חייב אדם להראות את
עצמו כאילו הוא יצא ממצרים
שנאמר והגדת לבנך ביום ההוא לאמר

בעבור

בַּעֲבוּר זֶה עָשָׂה יי לִי בַּצֵּאתִי מִמִּצְרַיִם *
שָׂלַח אֶת אֲבוֹתֵינוּ בְּלֶבֶד גָּאֵל הַקְּדוֹשׁ
בְּרוּךְ הוּא * אָדָּא אַף אֲתָנוּ גָּאֵל עִמָּהֶם
שֶׁנֶּאֱמַר וְאוֹתָנוּ הוֹצִיא מִשָּׁם לְמַעַן הָבִיא
אוֹתָנוּ לְתֵת לָנוּ אֶת הָאָרֶץ אֲשֶׁר נִשְׁבַּע
לְאֲבוֹתֵינוּ :

בְּכִיר וְיֵד וְיֵל מִלְתָּזִם אֵל אֲנִסְאָן לִיִּירוּוִי אֵלָא רוּחוּ
פְּלֹאוּנוּ הוּא כְּרֹג מִן מִצְרַיִם כְּמָא אֲנִקְאָר
וְתַכְכֵּר לְאֲבִנְךָ בְּדֹאֲרְךָ אֵל יוֹם קִיאִילָן בְּסַבֵּב הָאָרֶץ
צִנַּע אֲלֵהָ בְּכֹרוֹנֵי מִן מִצְרַיִם * אֵד לִם אֵלָא אֲבָהָאֲתָנָא
בְּסִ פֶךְ אֵל מְקַדֵּם תְּבֹאֲרְךָ הוּא אָדָּא חֲתָא אֲלֵנָא פֶךְ
מִעֵהוּם כְּמָא אֲנִקְאָר וְאֲלֵנָא כְּרֹג מִן תָּם לֵאנְגֵל וְגִיבְנָא
לִיעֵשִׂי לְנָא אָדָּא אֵל אֲרִץ אֲלֵדִי חֲלַף לְאֲבָהָאֲתָנָא :

יגטי א מצה ויאכר א כוס פי ירו ויקול

לְפִיכָךְ אֲנַחְנוּ חַיִּיבִים לְהוֹדוֹת לְהַדְר
לְשִׁבְחָ לְפָאָר לְרוֹמָם לְהַדְר
וּלְקַדְּשׁ לְמִי שֶׁעָשָׂה לְאֲבוֹתֵינוּ וְלָנוּ אֶת
כָּד הַנְּסִים הָאֵלֹהִים הוֹצִיאָנוּ מִעֲבָדוֹת לְחֵרוֹת
וּמִשִּׁעֲבוּר לְגֹאֲלָהּ וּמִיָּגוֹן לְשִׁמְחָה וּמֵאֲכָל
יְיָוִם טוֹב וּמֵאֲפֵלָה לִיָּאוּר גְּדוֹל וְנֹאמַר
לְפָנָיו הַלְלוּיָהּ :

לֵאנְגֵל דֹּאֲרֵךְ נַחְנָא מִלְתָּזִמִּין לְנִשְׁכֵּר לְנִמְרַח לְנִסְכַּח
לְנִפְכֵּר לְנִעְלֵי לְנִבְהֵג לְנִרְפַע * לְמִן אֲלֵדִי צִנַּע
לֵאבֵאִינָא

לֵאבֵאִינָא וְלָנָא אֵלָא גְּמִיעַ אֵד עֲנֵאִיב הָאוּוֹלִי כְּרֹגָנָא
מִן אֵד עֲבוּדִיָּא דֵּד סְלֹאק וּמִן אֵד כְּדִמָּא דֵּל פְּכֵאָךְ וּמִן
אֵד חֲצֵרָא דֵּל פְּרַח וּמִן אֵד חוּן לְיוֹם אֵל עֵיד וּמִן אֵד
עֵתְמָה לֵד צִוּוּא אֵד עֲצִים * וְנִקּוּל קְדָאמוּ אֲמִדְחוּ אֲלֵלָה :

הַלְלוּיָהּ הַלְלוּ עַבְדֵי יְהוָה הַלְלוּ אֶת שֵׁם
יי : יְהִי שֵׁם יי מְבוֹרָךְ מִעַתָּה
וְעַד עוֹלָם : מְזוֹרַח שְׁמֵי שָׁמַיִם עַד מְבוֹרָחוּ
מִהַלֵּל שֵׁם יי : רַם עַל כָּר גּוֹיִם יי עַל
הַשָּׁמַיִם כְּבוֹדוֹ : מִי כִי אֱלֹהֵינוּ הַמְּגַבִּיָּה
לְיִשְׁבֵּת : הַמְּשִׁפִּילֵי לְרֹאוֹת בְּשָׁמַיִם וּבְאָרֶץ :
מְקִימֵי מַעֲפָר דֵּל מֵאִשְׁפוֹת יָרִים אֲבִיוֹן :
לְהוֹשִׁיבֵי עִם נְדִיבִים עִם נְדִיבֵי עַמּוֹ :
מוֹשִׁיבֵי עֲקֵרַת הַבַּיִת אִם הַבְּנִים שִׁמְחָה
הַלְלוּיָהּ :

אֲמִדְחוּ אֲלֵהָ אֲמִדְחוּ יֵא עֲבִיד אֲלֵהָ אֲמִדְחוּ אֲלֵהָ
אֲסַם אֲלֵהָ : יְכֹן אֲסַם אֲלֵהָ מְכֹאֲרֵךְ מִן אֵל
סֹאע וְאֵלָא אֵד אֲבֵר : מִן מִשְׁרַק אֵל שְׁמַם וְאֵלָא מְגִיבּוּ
מִמְדוּחַ אֲסַם אֲלֵהָ : עֵאֵלִי עֵלָא גְּמִיעַ אֵד שְׁעוּב
אֲלֵהָ : עֵלָא אֵד סְמָא אוּוֹקֵאָרוּ : מְגִי מִתַּל אֲלֵהָ רֵבְנָא
אֵד עֵאֵלִי לִיָּגֵלִם * אֵד וְאִטִּי לִיָּנִצֵּר כֵּד סְמָא וּבֵל אֲרִץ :
מְקִים מִן אֵד טְרַאב אֵד פְּקִיד מִן אֵל מְזֹאבֵל יִרְפַע אֵד
מְסִבִּין : לִיָּגֵלִסוּ מַעַ אֵל אֲצִכְיָא מַעַ אֲצִכְיָאֵת קוּמוּ :
מְרַד עֲאֲקֵרַת אֵ בֵית אִם אֵ בְנִין פְּרַחֲאֲנָא אֲמִדְחוּ אֲלֵהָ :

בצאת

בצאת ישראל ממצרים בית יעקב מעם
 לוועז: היתה יהודה לקדשו ישרא
 ממשרותיו: הים ראה וינס הירדן יסב
 לאחור: ההרים רקדו כאלים גבעות כבני
 צאן: מה לה הים כי תנוס הירדן תסב
 לאחור: ההרים תרקדו כאלים גבעות
 כבני צאן: מלפני ארון חולי ארץ מלפני
 ארוה יעקב: ההפכי הצור אגם מים
 חקמיש למעינו מים:

כברונג יסראיל מן מצר בית יעקב מן קום י קווי:
 סארת יהודה לתקדיסו יסראיל תחת חכמו:
 י בחר נצב והרב אל ירדין יסתדיר לי ורא: אל גבאל
 רקצו כל אכבאש אל יפעאת כטליאן אל גנם: איש
 לה יא בחר אל תהרב אל ירדין תסתדיר לי ורא: אל
 גבאל תרקצון כל אכבאש אל יפעאת כטליאן אל גנם:
 מן קדאם סיר אל דוניא אהתות אל ארץ מן קדאם
 גליר יעקב: קאלב אל צבר ואדי מאי צבר אל קווי
 לעיון אל מאי:

ברוך אתה יהוה ^{יאהרונה} אלהינו מלך
 העולם אשר גאלנו וגאל את
 אבותינו ממצרים והגיענו הלידה הזו
 לאכול בו מצה ומרור כן יהוה אלהינו

ואלהי

ואלהי אבותינו הגיענו למועדים ולרגלים
 אחרים הבאים לקראתינו לשלום שמחים
 בכנין עירך וששים בעבודתך ונאכל שם
 מן הזבחים ומן הפסחים אשר יגיע דמם
 על קיר מזבחך לרצון וגודה לה שיר
 חדש על גאולתנו ועל פדות נפשנו
 ברוך אתה יי גאל ישראל:

וישרב כוס פי הכווא

אתה גאלת את אבותינו ממצרים ביד
 הזקה ובירוע נטויה:

אנת פבית אלא אבאינא מן מציר ביד אל שדיא
 ובדראע אל ממדודה:

בהיות אבותינו בתוך ארץ מצרים היו
 מעונים ומשועבדים תחת יד
 פרעה מלך מצרים:

פלמא כאנו אבינא בוצט בלד כיציר כאנו מתערבין
 ומסתכרמין תחת יד פרעון צלטאז מציר:

גם שם פרו ורבו בעפר הארץ וכארוי
 הלבנון גבהו בקומה:

איצא תם נמו ורבו כטרב אל ארץ וכארוי אל לבנאן
 אשתמכרו פי אל קאמה:

דבר

4

דבר פרעה הרשע למחורת את שמם
ולתאבד את זכרם מקרב תבל :

תכלם פרעון אך צאלם ליימחי אלא אסמהום וליטפי
אלא דברהום מן וצט אך דוניא :



האדו קעדון יאכלו חרבן פסח ואחר סראק כטף
להים טרף לחם וארב

הוא ועמו בעצה אחת היו ויתחבמו סוד
על זרע ישראל :

הוא וקומו פי משאנורה ואחדה כאנו ותחאילו פי
סרהום עלא נסר ישראל :

וימררו את חייהם בפרך ובתשניק גדול
קצרה רוהם :

ומרמרו אלא חיאתהום באקמה ובנבאין אך עצימין
צאנת ארוואחהום :

זרע ישירון אנהה לבש כי יד אויב גברה
עליהם :

נסל אל צאלחין אל קהרא לכסו אד יד אך ערו
אתנלכאת עליהום :

חי וקיס שמע קולם מך מלכי המלכים
הקרוש ברוך הוא האזין להם :

אל חי וקיום סמע צוטהום צלטאן מצלטן אך
צלאטין אל מקדם תבארך הוא אצטנט להום :

טוב וישר גדר מהם משה יריר בחזון
הושלח להם :

גיד ומסתקים עצם מנהום מוסא אל אמין כל נכווא
אנרסל להום :

יחד הראם אותות שרי ובמיני נגעים
נשפטו בני חם :

גמיעה ארוואהום איאת אך כאפי ובנוואע אך
בלאוואת אנשרעו בנין חם :

כל בכוריהם לטבח מסר ראשית בטנם
לדבר גדול :

גמיע בכורהום לל דכה סגם אנוך בטנהום לל ובא
אך עצים :

לִבְנֵי נִפְלָה צַעֲקָה גְדוֹלָה בְּתוֹךְ אֶרֶץ
מִצְרַיִם בְּכִי וּמִסְפֵּד בְּכָל חוּצוֹתֶיהָ :

לְדַאֲלֵךְ וּקְעַת צִרְכָּה עֲצִימָה בּוֹאֲצֵט בְּלֵד מִצִּיר בְּבֹא
וּתְעַדִּיד בְּגִמְיעַ מְחַאֲלִילָהָ :

מִעֲבָדוֹת דְּחִירוֹת יֵצְאוּ יְדִידִים וְאִין כּוֹשֵׁל
בְּמִסְפֵּר שְׁבֻטָיו :

מִן אֵל כְּדִמָּא לֵל רֵאחָה כְּרָגוֹ אֵל מוֹמְנִין וְלִים מַעֲתָרָה
פִּי עֵדֵד אֲצַבְאֵטוֹ :

נְהַגְם בְּטוֹבוֹ צוֹר עוֹלָמִים • וַיְגִיעַ יָם
סוֹף בְּרַחֲמִים רַבִּים :

סִאקְהוּם פִּי גוֹדְתוֹ רַב אֵל עֲאֲדִמִּין וּוְצַלְחוּם לִי בְהַר
אֵל קִלְזוּם בְּרַחֲמֵהוּ אֵל כְּתִירָה :

סָגַר הַיָּם עֲלֵיהֶם בְּהִמּוֹן גָּדִיו • שׁוֹנֵא
רוֹדֵף בְּהִמּוֹן חִירוֹ :

גִּזְק אֵל בְּחַר עֲלֵיהוּם פִּי כְתִירַת מוֹגוֹ • וְלַעֲדוֹ לַחֲקֵהוּם
פִּי כְתִירַת עֲסִאכְרוֹ :

עֵינֵיהֶם נִשְׂאוּ לְמָרוֹם • לְבַקֵּשׁ רַחֲמִים
מֵאֲבִיר יַעֲקֹב :

עֵינֵיהוּם רַפְעוּ לֵל סִמָּא אֵל עֲאֵלִי • לִיטְלִבּוֹן רַחֲמָה
מִן גְּרִיל יַעֲקֹב :

פִּיהֶם פָּתְחוּ גְּאוּלֵי יְהוָה וְשִׁבְחוּ לְמַרְכָּם
עַל רוֹב נִפְלְאוֹתָיו :

אֲפִוּוּאֵהוּם פָּתְחוּ שְׁעוֹב אֶלְהָה • וּסְבְחוּ לְצִלְטָאֵהוּם
עַלֵּא כְתִירַת אֲבִירָהִימוֹ :

צָהַל רוֹכְבוֹ בְּאוּיְבֵי עַמּוֹ • לְהַפִּיל שׁוֹנְאֵיו
אֵל תוֹךְ מְצוֹלָה :

אֲצַהֲלַת מִרְכַּבְתוֹ בְּעַדְוֵיָן קוּמוּ לִיִּטְרַח בְּאֲגִצִּינוּ
אֵלֵא וְצֵט אֵל קַעֲרָה :

קִנְיֵי יְהוָה אֵת מִי יָם סוֹף וְקִיִּים אֵת
הַשְּׁבוּעָה אֲשֶׁר נִשְׁבַּע לְאֲבוֹתֵינוּ :

שֵׁק אֶלְדָּה אֵלֵא מֵאֵי בַחַר אֵל קִלְזוּם וּתְבַת אֵלֵא אֵל
יִמִּין אֶדְרֵי חֲלָף לְאֲבֵינָה :

רְאוּ יְדִידִים בְּפִגְרֵי שׁוֹנֵאֵיהֶם שְׁהֶם
מוֹטְלִים עַל יַשְׁפַּת הַיָּם :

נִצְרוּ אֵל מוֹמְנִין בְּלִשְׂאֵשׁ בְּאֲגִצִּינָהוּם אֵל הוּם מְרַמִּיִן
עַלֵּא שְׂאִטֵי אֵל בַּחַר :

יְטִירָה וְזִמְרָה וְדִבְרֵי הַלֵּל • אָמַר מֹשֶׁה
רַבִּינוּ עָרְיוּ הַשְּׁרוּם לְפָנֵי קוֹנוֹ :

וּתְמַגִּיד וּתְסַבִּיחַ וּכְלֵאֵם אֵל תְּמַדִּיחַ קֵאל מוֹסָא סִיִּדְנָא
עֲלֵיהָ אֵל סְקֵאֵם קְדָאֵם כְּאֶלְקוֹ :

תְּהִלָּה וְתַפְאֶרֶת וְדַבְרֵי תִשְׁבָּחוֹת אָמְרוּ
פְּדוּיִם לְפָנָי גּוֹאֲלִים וּמוֹשִׁיעִים :

תְּמִדִּיחַ וְתַפְכִּיר וּבְלֵאֵם אֵל תִּסְבִּיחַ קְאָלוּ אֵל מִפְּכוּכִין
קְדָאֵם מִפְּכָהוּם וּמְגִיתָהוּם :

רַחֵץ יָגֵסל אִידוּ לְכַאטֵר אֵל אֵכֵל וִיבֹאֲרֵךְ
בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ עַל
נְטִילַת יָדַיִם :

מוֹצִיא מִצֵּה יֹאכֵד בִּידוּ אֵל תֵּלֵת מִצְוֹת וִיבֹאֲרֵךְ
הַמוֹצִיא וְיִסְיֵב אֵל תַּחַת־אֲנִיָּא מִן יָדוּ
וְיִלּוּם בִּידוּ אֵל פּוֹקֵאֲנִי וְאֵל וְצֵט אֵל מַכְסוּרָה וִיבֹרֵךְ
עַל אֲכִילַת מִצֵּה וִיכֹסֵר מִן כָּל וְחֲדָי כּוֹזֵית וִיקוּל
עֵינֵי כָּל אֱלִיָּה יִשְׁבְּרוּ וְאַתָּה נוֹתֵן לָהֶם אֶת אֲכִלָּם
בְּעֵתוֹ : פּוֹתַח אֶת יָדָךְ (ר"ת פֵּא"י גִ' יֵאֱהָרֹנְהִי גִ' סֵאל
ס"ת חֲת"ךְ) וּמִשְׁבִּיעַ (גִ' חֲת"ךְ שְׁחוּתֵךְ סוּזֵן לְכָל חַי : וִיכוּיֵן סֵאֵד
כַּפְסוֹק זֶה כִּי כּוּ עֵיקֵר הַפְּרִנְסָה) לְכָל חַי רְצוּן : בְּרוּךְ מִקְדֵּשׁ
(הַשְּׁכֵת ו') יִשְׂרָאֵל וְהַזְּמִנִּים :

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
הַמוֹצִיא לָחֶם מִן הָאָרֶץ :

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ עַל
אֲכִילַת מִצֵּה :

יטמין

יטמין כָּל מֵלַח תֵּלֵת נוֹבֵאֲרַת וְיֹאכֵלֵם בַּתְּכוּוּהַ וּלְיָ
יִתְחַאכֵּה שִׁי אֵלֵא אֵן יֹאכֵל אֵל כּוּרֵךְ לֵאן בְּרַכַּת
עַל אֲכִילַת מִצֵּה רֵאזְעֵא אִיצֵא לֵל כּוּרֵךְ :

מְרוּר יֹאכֵד כֶּס מְרוּר כּוֹזֵית (תַּסַּע דְּרֵאָהֵם) וִיטַמְצוּ בָּל
חִילִיק וִיחַט בֵּאלוּ יִפְטֵר בַּהֵל בְּרַכָּה אֵל מְרוּר
מֵאֵר אֵל כּוּרֵךְ וִיבֹאֲרֵךְ :

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו וְצִוָּנוּ עַל
אֲכִילַת מְרוּר :

כּוּרֵךְ יֹאכֵד מִצֵּת אֵל תֵּאֲלֵתָה וִיכֹסֵר מִנְהֵא כּוֹזֵית
וְאִיצֵא יֹאכֵד כּוֹזֵית מִן אֵל כֶּס וִיִּרְפֵּס סוּוֹא
וִיטַמְצֵם כָּל חֲלִיק וִיקוּל :

מִצֵּה וּמְרוּר בְּלֵא בְּרַכָּה זִכֵּר לְמִקְדֵּשׁ *
בְּיָמֵינוּ יְחֲדֵשׁ * כְּהִלֵּל הַזִּקֵּן שְׁהִיָּה
כּוּרֵכֵן וְיֹאכֵלֵן בְּבֵית אַחַת לְקַיִּים מֵה
שְׁנַאֲמֵר עַל מִצְוֹת וּמְרוּרִים יֹאכֵלוּהוּ :

וְיֹאכֵלֵם בַּתְּכוּוּהַ

שִׁלְחַן עוֹרֵךְ יִגִּבְלוּ אֵל עֲשׂוּוִי וְיֹאכֵל וְיִסְתַּרְגֵּי
וְלֹא יִשְׁבַּע כְּתִיר מִן טַרְף יִקְדֵר יֹאכֵד
אִפִּיקוּמֵן :

צַפּוּן יִגִּיב אֵל אִפִּיקוּמִין אֵל מִרְפוּעַ אֲרֵדִי כִכְרָהוּ מִן
נִצַּף מִצֵּת אֵל וְצֵט וְיִכֹסֵר מִנּוּ תַנִּין כּוֹזֵית (הַמִּין
הַעֲשֵׂר דְּרָהֵם) וְאַחַד זִכֵּר לְקַרְבֵּן חֲגִיגָה וְוַאֲחַד זִכֵּר לְקַרְבֵּן פֶּסַח
(וְאֵל כֵּאֵן כֵּא יִקְדֵר יֹאכֵד כּוֹזֵית תַּנִּין יִכְפֵּא כּוֹזֵית) וִיקוּל

זכר

זָכַר לְקִרְבָּן פֶּסַח הַנֶּאֱכָל עַל הַשֶּׁבַע :

ויאכלו בתכווה

עקב אל אפיקומין מא יסיר יאכל כל קסם אכל
ברך ינסל אידו ויגיבורו כוס שלישי ויבארך ברכת
המזון :

מן ינסל אידו מא יסיר יקטע לאונו בכלאם תורה
פקט יקול מזמור למנצח בנגינות אלהים יחננו
ויברכנו כולו ועקב יקול הל פסוקים :

אברכה את יי בכל עת תמיד תהלתו בפי : סוף דבר
הכל נשמע את האלהים ירא ואת מצותיו
שמור כי זה כל האדם : תהלת יי ידבר פי ויברך כל
בשר שם קדשו לעולם ועד : רגלי עמדה במישור *
במקהלים אברך יי : (וידבר יי זה השלחן אשר לפני יי) :
ואנחנו נברך יה מעתה ועד עולם הללויה :

אם המסובין שלשה יאמר המברך נברך שאכלנו משלו :
וענין המסובין ברוך שאכלנו משלו ובטובו חיינו :
וחזור המברך ברוך שאכלנו משלו ובטובו חיינו :

ואם המסובין עשרה או יותר יאמר המברך

נברך אלהינו שאכלנו משלו : וענין המסובין
ברוך אלהינו שאכלנו משלו ובטובו חיינו : והמברך או
ברוך אתה יהוה אלהינו מלך העולם
האל הזן אותנו ואת העולם כלו
בטובו בחן בחסד בריוח וברחמים רבים
נותן לחם לכל בשר כי לעולם חסדו *
וטובו

וטובו הגדול תמיד לא חסר לנו * ואל
יחסר לנו מזון תמיד לעולם ועד כי הוא
אל זן ומפרנס לכל ושלחנו ערוך לכל *
והתקין מחיה ומזון לכל בריותיו אשר
ברא ברחמיו וברוב חסדיו כאמור פותח
ארת ירך ומשביע לכל חי רצון * ברוך
אתה יהוה הזן את הכל :



הארא וקת אלרי וני אלמטיח וני אליהו הנביא וותלוק אשופר

נורה לך יהוה אלהינו ער שנהחלת
לאבותינו ארץ המדה טובה ורחבה
ברית ותורה חיים ומזון * על שהוצאתנו
מארץ מצרים ופדיתנו מבית עבדים * ועל
בריתך שחתמת בבשרנו * ועל תורתך

שרמדתנו

שְׁלֹמֵדֹתֵנוּ • וְעַל חֲקֵי רְצוֹנְךָ שֶׁהוֹדַעְתָּנוּ
וְעַל חַיִּים וּמְזוֹן שֶׁאַתָּה זָן וּמְפָרְנִים
אוֹתָנוּ :

עַל הַכֹּל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ אֲנַחְנוּ מוֹדִים
לָךְ • וּמְבָרְכִים אֶת שִׁמְךָ כְּאֹמֹר
וְאָכַלְתָּ וְשָׂבַעְתָּ וּבֵרַכְתָּ אֶת יְהוָה אֱלֹהֶיךָ
עַל הָאָרֶץ הַטּוֹבָה אֲשֶׁר נָתַן לָךְ • בְּרוּךְ
אַתָּה יְהוָה עַל הָאָרֶץ וְעַל הַמְּזוֹן :

רַחֵם יְהוָה אֱלֹהֵינוּ עָלֵינוּ וְעַל יִשְׂרָאֵל
עַמֶּךָ • וְעַל יְרוּשָׁלַיִם עִירְךָ וְעַל הַר
צִיּוֹן מִשְׁכַּן כְּבוֹדְךָ • וְעַל הַיְכָלְךָ וְעַל
מְעוֹנְךָ • וְעַל דְּבִירְךָ וְעַל הַבַּיִת הַגָּדוֹל
וְהַקָּדוֹשׁ שֶׁנִּקְרָא שִׁמְךָ עָלָיו • אָבִינוּ •
רַעֲנוּ • זִוְנֵנוּ • פְּרִנְסָנוּ • כְּלַכְלָנוּ • הֲרוּיַחְנוּ •
הֲרוּחַ לָנוּ מִכָּל צָרוֹתֵנוּ • וְנָא אֵל תִּצְרִיכֵנוּ
לְיַדֵי מַתָּנוֹת בִּישׁר וְדָם וְלֹא לְיַדֵי הַלְוָאָתָם
אֲלֹא לְיַדֵי הַמְּלָאָה וְהַרְחֵבָה הַעֲשִׂירֵהוּ
וְהַפְתּוּחָה • יְהִי רְצוֹן שְׁלֹא נִבּוֹשׁ בְּעוֹלָם
הַזֶּה • וְלֹא נִכְלָם לְעוֹלָם הַבָּא וּמַלְכוּת
בֵּית דָּוִד מְשִׁיחֶךָ תִּחְזַרְנָה לְמְקוֹמָהּ
בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ :

רְצָה וְתַחֲלִיצֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּמִצּוֹתֶיךָ וּבְמִצּוֹת יוֹם
הַשַּׁבָּעִי הַשְּׁבֵת הַגָּדוֹל וְהַקָּדוֹשׁ הַזֶּה • כִּי יוֹם
זֶה גָּדוֹל וְקָדוֹשׁ הוּא מִלִּפְנֵיךָ נְשׁוּבוֹת בּוֹ וְנִנּוּחַ בּוֹ וְנִתְעַנֵּג
בּוֹ (בְּאַהֲבָה) בְּמִצּוֹת חֲקֵי רְצוֹנְךָ וְאֵל תְּהִי צָרָה בְּיוֹם
מְנוּחָתֵנוּ וְהִרְאֵנוּ בְּנַחֲמַת צִיּוֹן בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ • כִּי אַתָּה
הוּא בַעַל הַנַּחֲמוֹת וְתַבְנֵה יְרוּשָׁלַיִם עִירְךָ בְּמַהֲרָה בְּיָמֵינוּ :

אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵהֵי אֲבוֹתֵינוּ יַעֲלֶה וְיָבֵא יִגְיַע
יִרְאֶה וְיִרְצֶה יִשְׁמַע יִפְקֹד וְיִזְכֹּר
זְכוּרֵנוּ וְזָכְרוֹן אֲבוֹתֵינוּ • וְזָכְרוֹן יְרוּשָׁלַיִם
עִירְךָ • וְזָכְרוֹן מְשִׁיחַ בֶּן דָּוִד עַבְדְּךָ • וְזָכְרוֹן
כָּל עַמֶּךָ בֵּית יִשְׂרָאֵל לִפְנֵיךָ לְפִלִיטָה
לְטוֹבָה לְחַן וּלְחַסֵּד וּלְרַחֲמִים לְחַיִּים
טוֹבִים וּלְשָׁלוֹם • בְּיוֹם חַג הַמִּצּוֹת הַזֶּה
בְּיוֹם טוֹב מְקָרָא קָדֵשׁ הַזֶּה • לְרַחֵם בּוֹ
עָלֵינוּ וְלַהּוֹשִׁיעֵנוּ • זָכְרֵנוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
בּוֹ לְטוֹבָה • וּפְקֹדֵנוּ בּוֹ לְבִרְכָה • וְהוֹשִׁיעֵנוּ
בּוֹ לְחַיִּים טוֹבִים • בְּדַבָּר יִשׁוּעָה וְרַחֲמִים •
חוֹם וְחַנּוּן וְחֲמוּל וְרַחֵם עָלֵינוּ • וְהוֹשִׁיעֵנוּ
כִּי אֵלֶיךָ עֵינֵינוּ כִּי אֵל מֶלֶךְ חַנּוּן וְרַחוּם
אַתָּה :

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה בּוֹנֵה יְרוּשָׁלַיִם • אָמֵן :

בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
 לְעַד הָאֵל • אֲבִינוּ • מֶלְכֵנוּ •
 אֲדִירָנוּ • בּוֹרְאָנוּ • גּוֹמְלֵנוּ • קְדוֹשֵׁינוּ
 קְדוֹשׁ יַעֲקֹב • רוֹעֵנוּ רוֹעֵה יִשְׂרָאֵל • הַמֶּלֶךְ
 הַטּוֹב וְהַמְּטִיב לְכָל שֶׁבְכָל יוֹם וְיוֹם הוּא
 הַטִּיב לָנוּ • הוּא מְטִיב לָנוּ • הוּא יִטִּיב
 לָנוּ • הוּא גֹמְלָנוּ • הוּא גּוֹמְלָנוּ • הוּא
 יְגַמְלָנוּ לְעַד חֵן וְחֶסֶד וְרַחֲמִים וְרִיחַ
 וְהַצְלָה וְכָל טוֹב : הֶרְחַמְן הוּא יִשְׁתַּבַּח
 עַד כִּפּא כְבוֹדוֹ : הֶרְחַמְן הוּא יִשְׁתַּבַּח
 בְּשָׁמַיִם וּבְאָרֶץ : הֶרְחַמְן הוּא יִשְׁתַּבַּח בְּנוֹ
 לְדוֹר דּוֹרִים : הֶרְחַמְן הוּא קָרֵן לְעַמּוֹ יְרִים :
 הֶרְחַמְן הוּא יִתְפַּאֵר בְּנוֹ לְנִצָּח גְּצָחִים :
 הֶרְחַמְן הוּא יִפְרַנְסֵנוּ בְּכָבוֹד וְלֹא כְבוֹדוֹ
 בְּהִתֵּר וְלֹא בְּאִסוּר בְּנַחַת וְלֹא בְּצַעַר •
 הֶרְחַמְן הוּא יִתֵּן שְׁלוֹם בֵּינֵינוּ : הֶרְחַמְן
 הוּא יִשְׁלַח בְּרַכָּה רוּחָה וְהַצְלָחָה בְּכָל
 מַעֲשֵׂה יְרֵינוּ : הֶרְחַמְן הוּא יַצְלִיחַ אֶת
 דְּרָכֵינוּ : הֶרְחַמְן הוּא יִשְׁבּוֹר עוֹל גְּלוֹת
 מְהֵרָה מֵעַל צוֹאֲרָנוּ : הֶרְחַמְן הוּא יוֹלִיכֵנוּ
 מְהֵרָה קוֹמְמִיּוֹת לְאַרְצֵנוּ : הֶרְחַמְן הוּא

ירפאנו

יִרְפָּאנוּ רְפוּאָה שְׁלֵמָה רְפוּאָת הַנֶּפֶשׁ
 וּרְפוּאָת הַגּוּף : הֶרְחַמְן הוּא יִפְתַּח לָנוּ
 אֶת יְדוֹ הַרְחֵבָה : הֶרְחַמְן הוּא יְבָרֵךְ כָּל
 אֶחָד וְאֶחָד מִמֶּנּוּ בְּשֵׁמוֹ הַגְּדוֹל כְּמוֹ
 שְׁנֵתְבָרְכוּ אֲבוֹתֵינוּ אֲבָרָהִם יַצְחָק וַיַּעֲקֹב
 בְּכָל מִפְּל כָּל • כֵּן יְבָרֵךְ אוֹתָנוּ יַחַד בְּרַכָּה
 שְׁלֵמָה • וְכֵן יֵה רְצוֹן וְנֹאמַר אָמֵן : הֶרְחַמְן
 הוּא יִפְרוֹשׁ עֲלֵינוּ סֶפֶת שְׁלוֹמוֹ : הֶרְחַמְן
 הוּא יְנַחֵלָנוּ עוֹלָם שְׁכָלוֹ טוֹב :

הֶרְחַמְן הוּא יִטַּע תּוֹרָתוֹ וְאַהֲבָתוֹ בְּלִבֵּנוּ
 וְתַהֲיֶה יְרָאָתוֹ עַד פְּנֵינוּ לְבַלְתִּי
 נַחֲטָא • וַיְהִי כָּל מַעֲשֵׂינוּ לְשֵׁם שָׁמַיִם :
 הֶרְחַמְן הוּא יַחֲיֵנוּ וַיִּזְכֵּנוּ וַיִּקְרַבֵּנוּ לִיְמוֹת
 הַמֶּלֶךְ הַמְּשִׁיחַ וְלְבִנְיָן בֵּית
 הַמִּקְדָּשׁ וְלַחַיִּי הָעוֹלָם הַבָּא : מְגִדוֹל
 יִשׁוּעוֹת מַלְכוֹ וְעֵשֶׂה חֶסֶד לְמַשִּׁיחוֹ לְדוֹד
 וְלִזְרַעוֹ עַד עוֹלָם : כְּפִירִים רָשׁוּ וְרַעֲבוּ
 וְדוֹרְשֵׁי יְהוָה לֹא יַחֲסְרוּ כָּל טוֹב : נַעַר
 הַיִּתִּי גַם זָקְנָתִי וְלֹא רָאִיתִי צָדִיק נֶעְזֵב
 וְזָרְעוֹ מִבְּקֵשׁ דָּחַס : כָּל הַיּוֹם חוֹנֵן וּמְלוֹחַ
 וְזָרְעוֹ לְבְרַכָּה : מַה שְׁאַכְלָנוּ יְהִי־הִ

רשבעה

לְשַׁבְּעָה * וּמָה שִׁשְׁתִּינוּ יְהִי לְרַפּוּאָה *
 וּמָה שֶׁהוֹתַרְנוּ יְהִי לְבִרְכָה * כְּדַכְתִּיב *
 וַיִּתֵּן לַפְּנֵיהֶם וַיֹּאכְלוּ וַיִּוְתִירוּ כְּדַבַּר יְהוָה *
 בְּרוּכִים אַתֶּם לַיהוָה עֲשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ *
 בְּרוּךְ הַגֹּבֵר אֲשֶׁר יְבַטֵּחַ בִּיהוָה וְהָיָה
 יְהוָה מְבֹטָחוֹ * יְהוָה עֹז לְעַמּוֹ יִתֵּן
 יְהוָה יְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ בְּשָׁלוֹם *
 עוֹשֵׂה שְׁלוֹם בְּמִרוֹמָיו * הוּא בְּרַחֲמָיו יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם
 עֲלֵינוּ וְעַל כָּל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל וְאָמְרוּ אָמֵן *
 סִבְרֵי מִרְנָן * בְּרוּךְ אַתָּה יְהוָה אֱלֹהֵינוּ
 מֶלֶךְ הָעוֹלָם בּוֹרֵא פְרֵי הַגֶּפֶן *
 וישרבו פי תכווא מן גיר כרכה אחרונה
 ימוגון להום כום ראבע וייקול הלל

הַלֵּל
 שְׁפוּךְ חֲמַתְךָ אֶל הַגּוֹיִם אֲשֶׁר לֹא יִדְעוּךָ
 וְעַל מַמְלְכוֹת אֲשֶׁר בְּשִׁמְךָ לֹא
 קָרְאוּ * כִּי אָכַל אֶת יַעֲקֹב וְאֶת נֹוֹהוּ הַשָּׁמוּ *
 חֲמִיתְךָ עָלָא אֵל שְׁעוֹב אֶלְדֵי לָם יַעֲרֹפוּךָ
 וְעָלָא אֵל צְלֹאטִין אֶלְדֵי בְּאַסְמֵךְ לָם סִמּוּ
 אֵד * אֶבֶל אֵלָא מָאל יַעֲקֹב וְאֵלָא וּטְנָהוּ אֶסְתַּוּחָשׁוּ *
 לָנוּ יְהוָה לֹא לָנוּ כִּי לְשִׁמְךָ תֵּן כְּבוֹד
 עַל חֲסִדְךָ עַד אֲמַתְךָ * לְמָה יֹאמְרוּ
 הַגּוֹיִם

הַגּוֹיִם אִיֵּה נָא אֱלֹהֵיהֶם * וְאֵלֵינוּ בְּשָׁמַיִם
 כָּל אֲשֶׁר חָפֵץ עָשָׂה * עֲצִבֵיהֶם כֶּסֶף וְזָהָב
 מַעֲשֵׂה יְדֵי אָדָם * פֶּה לָהֶם וְלֹא יִדְבְּרוּ
 עֵינַיִם לָהֶם וְלֹא יִרְאוּ * אַזְנַיִם לָהֶם וְלֹא
 יִשְׁמְעוּ אֵף לָהֶם וְלֹא יִרְיָחוּן * יְדֵיהֶם וְלֹא
 יַמְשִׁיחוּ רַגְלֵיהֶם וְלֹא יִהְיוּ כְּלֵי יְהוָה
 בְּגִרוֹנָם * כְּמוֹתָם יְהִיוּ עֹשִׂיהֶם כָּל אֲשֶׁר
 בּוֹטַח בָּהֶם * יִשְׂרָאֵל בְּטַח בִּיהוָה עֹזְרָם
 וּמִגְּנָם הוּא * בֵּית אַהֲרֹן בְּטַחוּ בִיהוָה עֹזְרָם
 וּמִגְּנָם הוּא * יִרְאֵי יְהוָה בְּטַחוּ בִיהוָה
 עֹזְרָם וּמִגְּנָם הוּא *
 לָם לָנָא יָא רַב דַּם לָנָא אֵד לְאַסְמֵךְ אֲגַעַל וְאֲגַב עָלָא
 פְּצֵלְךָ וְעָלָא חֲסִאנְךָ * לִישׁ יְקוּלוֹן אֵל שְׁעוֹב וַיִּן
 אֵל אֵן אֶלְאֵהוּם * וְאֶלְאֵהָנָא בַל סָמָא גְּמִיעַ אֶלְדֵי יִרְצָא
 יַצְנַע * צְנֵאמְתָהוּם פְּצָא וְדַהֲב שְׁגַל יְדִין אֵל אֲנָסָאן *
 תֵּם לְהוּם וְלֵם יִתְפַּדְמוּן עֵייוֹן לְהוּם וְלֵם יִנְצֵרוּן * אֵדָאן
 לְהוּם וְלֵם יִסְמַעוּן אֲנָף לְהוּם וְלֵם יִשְׁתַּמוּן * יְדִיהוּם וְלֵם
 יִהְיוּן רַגְלֵיהוּם וְלֵם יִמְשׁוּן לָם יִחֲבוּן פִּי לִיהוּאֵתְהוּם *
 כְּמַתְלֵהוּם יְבוּנוֹן צְאנְעִינְהוּם גְּמִיעַ אֶלְדֵי מְנַתְכַל בִּיהוּם *
 יִסְרָאֵל אֲנַתְכַל בְּאֶלְדָה מְעִינְהוּם וּמְגִיתְהוּם הוּא * בֵּית
 אַהֲרֹן אֲנַתְכַל בְּאֶלְדָה מְעִינְהוּם וּמְגִיתְהוּם הוּא * כְּאֵי פִין
 אֶלְדָה אֲנַתְכַל בְּאֶלְדָה מְעִינְהוּם וּמְגִיתְהוּם הוּא *
 יְהוָה זְכַרְנוּ יְבָרֵךְ יְבָרֵךְ אֶת בֵּית יִשְׂרָאֵל
 יְבָרֵךְ

לָנוּ יְהוָה לֹא לָנוּ כִּי לְשִׁמְךָ תֵּן כְּבוֹד
 עַל חֲסִדְךָ עַד אֲמַתְךָ * לְמָה יֹאמְרוּ
 הַגּוֹיִם

יְבָרֵךְ אֶת בֵּית אֱהָרֹן : יְבָרֵךְ יְרֵמְיָהוּ
 יְהוֹה הַקְּטָנִים עִם הַגְּדֹלִים : יוֹסֵף יְהוֹה
 עֲלֵיכֶם עֲלֵיכֶם וְעַל בְּנֵיכֶם : בְּרוּכִים אַתֶּם
 לַיהוָה עֲשֵׂה שָׁמַיִם וָאָרֶץ : הַשָּׁמַיִם שָׁמַיִם
 לַיהוָה וְהָאָרֶץ נָתַן לְבְנֵי אָדָם : לֹא
 הַמֵּתִים יְהַלְלוּ יְהוָה וְלֹא כָל יוֹרְדֵי דוּמָה :
 וַיִּגְּדֵנוּ נְבָרֵךְ יְהוָה מֵעַתָּה וְעַד עוֹלָם
 הַלְלוּ יְהוָה :

אֱלֹהֵי דְבָרָנָא יְבָאֲרַךְ יְבָאֲרַךְ אֱלֹהֵי בֵּית יִסְרָאֵל
 יְבָאֲרַךְ אֱלֹהֵי בֵּית אֱהָרֹן : יְבָאֲרַךְ כְּאֵימִין
 אֱלֹהֵי אֵל זְנָאֵר מַעַל אֵל כְּבָאֵר : יִזְוֵר אֱלֹהֵי עֵילְפִים
 עֵילְכּוּם וְעֵלָא בְּנִינְפוּס : מְבָאֲרִינן אַנְתּוּם לְאֱלֹהֵי צְאֻנְעַ
 סְמָא וָאָרֶץ : אֵל סְמָא סְמָא לְאֱלֹהֵי וְלְאָרֶץ עֵטָא לְבְנִין
 אֵל אַנְסָאן : דָּם אֵל מִיֵּאֲתָה יְמַדְחֹן אֵל רַב וְרַם גְּמִיעַ
 גְּאֻזְרִין לֵל קְבֵר : וְנַחְנָא נְבָאֲרַךְ אֱלֹהֵי מִן אֵל פֵּאֵעַ
 וְאֵלָא אֵל אֲבֵר אֲמַדְחוּ אֱלֹהֵי :

אֶהְבֵּתִי כִּי יִשְׁמַע יְהוָה אֶת קוֹלֵי תְּחִנוּנָיִךְ :
 כִּי הִטָּה אֶזְנוֹ לִי וּבִימֵי אֶקְרָא :
 אֶפְפוּנֵי חֲבֵלֵי מוֹת וּמְצָרֵי שְׂאוּל מְצָאוּנֵי
 צָרָה וַיְגֹזֵן אֶמְצָא : וּבִשְׁם יְהוָה אֶקְרָא אֲנָא
 יְהוָה מִקְטָרָה נִפְשִׁי : חֲנוּן יְהוָה וְצַדִּיק
 וְאֵלֵהֵינוּ מִרְחָם : שׁוֹמֵר פְּתָאִים יְהוָה דְּרוֹתֵי

וְלִי יְהוֹשִׁיעַ : שׁוּבֵי נַפְשֵׁי לְמִנוּחֵיכִי כִּי יי
 גָּמַר עֲלֵיכִי : כִּי חֲלַצְתָּ נַפְשֵׁי מַמּוֹת אֶת
 עֵינַי מִן דְּמַעָה אֶת רַגְלֵי מִדְּחֵי : אֶתְהַדְּךָ
 דְּפָנַי יְהוָה בְּאַרְצוֹת חַיִּים : הָאֲמַנְתִּי כִּי
 אֲדַבֵּר אֲנִי עֲנִיתִי מְאֹד : אֲנִי אֲמַרְתִּי בְּחַפְזִי
 כָּל הָאָדָם כּוֹזֵב :

חֲבִית אֵד יִסְמַע אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי צוּט תְּחִנֵּינִי : אֵד מִיֵּד
 אֲדַנּוּ לִי וּבְטוֹד עֵמְרֵי אֲנָאֵדִי : אֶסְתַּחֲוֹטוּנִי
 טְלוּקָאֵת אֵל מוֹת וּמְצָאֵי קִינן אֵל קְבֵר וְגִדְוֵנִי צִיקָה
 וְחַצְרָה אֲוֹנָד : וּבְאֶסֶם אֱלֹהֵי אֲנָאֵדִי בְּטַלְבָּא יֵא רַב
 כְּלָץ נַפְסֵי : חֲנוּן אֱלֹהֵי וְצֹאֲלַח וְאֶלָּהֵנָא מִרְחָם : הַאֲפִץ
 אֵל נִשְׁמָה אֱלֹהֵי פִקְרֵי וְלִי יְגִיתֵנִי : אֲרַגְעֵי נַפְסֵי לְרַחֲמֵי
 אֵד אֱלֹהֵי נַעַם עֲלֵיכִי : אֵד כְּלַצְתָּ נַפְסֵי מִן אֵל מוֹת
 אֱלֹהֵי עֵינֵי מִן אֵל דְּמוּעַ אֱלֹהֵי רַגְלֵי מִן אֵל מַעַתְרָא :
 אֶתְמַשָּׂא קְדָאִם אֱלֹהֵי בְּאַרְאֲצֵי אֵל חַיָּא : אֶתְאֲמַנְתִּי
 אֵד אֶתְפְּדִים אֲנָא גְּאוּבַת גְּדָא : אֲנָא קֶלֶת בְּעִלְתִּי
 גְּמִיעַ אֵל אַנְסָאן יְבָדָב :

מַה אָשִׁיב לִי כָּל תְּגִמּוּלוֹתַי עָלַי : כּוֹס
 יְשׁוּעוֹת אִשָּׁא וּבִשְׁם יי אֶקְרָא : נְדָרֵי
 לִי אִשְׁרָם נְגִדָה נָא לְכָל עַמּוֹ : יְקָר בְּעֵינֵי
 יי הַמּוֹתָה לְחַסִּידֵיךְ : אֲנָא יי כִּי אֲנִי עֲבָדְךָ
 אֲנִי עֲבָדְךָ בֶּן אֲמַתְךָ פִּתְחַת לְמוֹסְרֵיךָ : לְךָ
 אֲזַבַּח זִבְחַת תּוֹרָה וּבִשְׁם יי אֶקְרָא : נְדָרֵי

לִי אֲשֶׁלֶם נִגְדָה נָא לְכָל עַמּוֹ: בְּחֻצְרוֹת
בֵּית יְיָ בְּתוֹכֵכִי יְרוּשָׁלַיִם הַלְלוּיָהּ:

אִישׁ אָרַר לְאֶלְהָה גְּמִיעַ גְּזָאתוֹ עֲלָיו: כֵּאֵם אֶרֶב
מְגוֹתָה אֶרְפֶּעַ וּבִאֶסֶם אֶלְהָה אֲנֵאֲדִי: נְדוּרֵי
לְאֶלְהָה אֲוֹפִי קִבָּאל אֶל אֵן לְגְמִיעַ קוֹמוֹ: גְּאֵלִי בְּחֻצְרוֹת
אֶלְהָה אֶרֶב מוֹת לְאֶפְצָאוֹ: בְּטִלְבָּא יָא רַב אֵד אֲנֵא
עִבְדְךָ אֲנָא עִבְדְךָ אֲבָן גְּאֵרִיתְךָ חֲלִית לְאֶרְכֵאֲשִׁי: לְךָ
אֶרְבַּח לְבָח אֶל שְׁכֵרֵן וּבִאֶסֶם אֶלְהָה אֲנֵאֲדִי: נְדוּרֵי
לְאֶלְהָה אֲוֹפִי קִבָּאל אֶרֶב אֵן לְגְמִיעַ קוֹמוֹ: בְּאֲחֻוּוּאֲשׁ
בֵּית אֶלְהָה בְּוּצֵט דָּאֵר אֶל סְלֵאֵם אֲמַדְחֻוּ אֶלְהָה:

הִלְלוּ אֶת יְהוָה כָּל גּוֹיִם שִׁבְחֻהוּ כָּל
הָאֲמִיִּם: כִּי גָבַר עֲרֵינוּ חֶסְדּוֹ
וְאָמַת יְהוָה לְעוֹלָם הַלְלוּיָהּ:

אֲמַדְרֵהוּ אֵלֵא אֶלְהָה גְּמִיעַ אֶל שְׁעוֹב סִבְחֻהוּ גְּמִיעַ
אֶל אוֹמָאֵם: אֵד גְּלַב עֲרֵינָא פְּצֵלוֹ וְחַק
אֶלְהָה לֵל אֲבַר אֲמַדְחֻוּ אֶלְהָה:

הוֹדוּ לַיהוָה כִּי טוֹב כִּי לְעוֹלָם חֶסְדּוֹ:
יֹאמֶר נָא יִשְׂרָאֵל כִּי לְעוֹלָם חֶסְדּוֹ:
יֹאמְרוּ נָא בֵּית אַהֲרֹן כִּי לְעוֹלָם חֶסְדּוֹ:
יֹאמְרוּ נָא יְרֵאֵי יְהוָה כִּי לְעוֹלָם חֶסְדּוֹ:

אֲשְׁכְּרוּ לְאֶלְהָה אֵד גִּיִּיד
יְקוֹל אֶל אֵן יְסְרָאֵיל
יְקוֹלוֹן אֶל אֵן בֵּית אַהֲרוֹן
אֵד לֵל דְּהַר פְּצֵלוֹ:
אֵד לֵל דְּהַר פְּצֵלוֹ:
אֵד לֵל דְּהַר פְּצֵלוֹ:
יְקוֹלוֹן

יְקוֹלוֹן אֶל אֵן כְּאִיִּפִּין אֵל אֵד לֵל דְּהַר פְּצֵלוֹ:

מִן הַמִּצָּר קָרָאתִי יְהוָה עֲנֵנִי בְּמִרְחַב יְהוָה:
יְהוָה לִי לֹא אֵיֶדָּא מַה יַעֲשֶׂה לִי
אָדָם: יְהוָה לִי בְּעִזְרִי וְאֲנִי אֶרְאֶה בְּשִׁנְאֵי:
טוֹב לְחִסּוֹת בִּיהוָה מִבְּטַח בְּאָדָם:
טוֹב לְחִסּוֹת בִּיהוָה מִבְּטַח בְּנְדִיבִים: כָּל
גּוֹיִם סִבְבוּנֵי בְּשֵׁם יְהוָה כִּי אֲמִילָם:
סִבְבוּנֵי גַם סִבְבוּנֵי בְּשֵׁם יְהוָה כִּי אֲמִילָם:
סִבְבוּנֵי כְּדַבּוּרִים דְּעֵכוּ כְּאִשׁ קוֹצִים בְּשֵׁם
יְהוָה כִּי אֲמִילָם: דְּחַה דְּחִיתָנִי לְנִפְוֹל
וַיהוָה עֲזָרָנִי: עֲזִי וּזְמִרַת יְהוָה וַיְהִי לִי
לִישׁוּעָה: קוֹל רִנָּה וַיִּשׁוּעָה בְּאֶהְלֵי צְדִיקִים
יְמִין יְהוָה עֲשֶׂה חֵיל: יְמִין יְהוָה רוֹמְמָה
יְמִין יְהוָה עֲשֶׂה חֵיל: לֹא אָמוֹת כִּי אַחִיָּה
וְאֶסְפֵּר מַעֲשֵׂה יְהוָה: יִסֵּר יִסְרֵנִי יְהוָה וְלִמּוֹת
לֹא נִתְּנֵנִי: פִּתְחוּ לִי יְשַׁעְרֵי צְדָק אָבֵא בָּם
אוֹדָה יְהוָה: זֶה הַשַּׁעַר לַיהוָה צְדִיקִים
יָבֹאוּ בוֹ: אוֹדְךָ כִּי עֲנִירָתִי וַתְּהִי לִי
לִישׁוּעָה: אֲבָן מָאֶסוּ הַבּוֹנִים הֵיטָה לְרֵאֵשׁ
פְּנָה: מֵאֵת יְהוָה הֵיטָה זֹאת הִיא נִפְלְאוֹת
בְּעִינֵינוּ: זֶה הַיּוֹם עֲשֶׂה יְהוָה נְגִידָה

ונשמחה

וּנְשַׁמְחָה בּוֹ :

אָנָּה יְהוָה הוֹשִׁיעָה נָּא :

אָנָּה יְהוָה הַצְּלִיחָה נָּא :

בְּרוּךְ הוּא בְּשֵׁם יְהוָה בְּרַכְנוּכֶם מִבֵּית

יְהוָה : אֵל יְהוָה וַיֵּאָר לָנוּ אֲסֵרוּ

חַג בְּעִבּוּתִים עַד קַרְנוֹת הַמִּזְבֵּחַ : אֱלֹהֵי

אֲתָה וְאוֹרְךָ אֱלֹהֵי אֲרוֹמְמֶךָ : הוֹדוּ לַיהוָה

כִּי טוֹב כִּי לְעוֹלָם חֲסְדוֹ :

מִן אֵל צִיָּקָא נִאֲדִית יֵא רַב גְּאוּבְנֵי בַל נִפְה אֱלֹהָ :

א לִי לִס אֲכֹאף אִישׁ יִצְנַע לִי אֵל אֲנִסְאן : א לִי

בְּעוֹנֵי וְאָנָּה אֲנַצֵּר פִּי בְּאִנְצִינִי : יֵא מַחְסֵן אֵל יִנְתַּכֵּל

בֵּא מִן יִנְתַּכֵּל בַּל אֲנִסְאן : יֵא מַחְסֵן אֵל יִנְתַּכֵּל בְּאֱלֹהָ

מִן יִנְתַּכֵּל בַּל אֲצַכִּיָּא : גְּמִיע אֵל שְׁעוֹב אִסְתַּחֲאוּטוֹנִי

בְּאִסִּס אֵל אֵד אֲהַפִּיָּהוּם : אִסְתַּחֲאוּטוֹנִי אִיִּצְיָה

אִסְתַּחֲאוּטוֹנִי בְּאִסִּס אֵל אֵד אֲהַפִּיָּהוּם : אִסְתַּחֲאוּטוֹנִי

כַּל זְנָאבִיר נִכְמְדוּ כְּנֵאָר אֵל עוֹסֵג בְּאִסִּס אֵל אֵד אֲהַפִּיָּהוּם :

דַּפְעָה דַּפְעוֹנִי לְאוּקַע וַי אֲסַעֲדֵנִי : קוּוֹתִי וְתַמְגִּידִי אֵל

וּסְאָר לִי לְמַסְאֲעָדָה : צוּט סְרוּר וּפְרַח פִּי אֲכִיָּאָם אֵל

צְאֻלְחִין יְמִין אֵל צְאֻנְעָא דוּחַל : יְמִין אֵל עֲאֻלְיָא יְמִין אֵל

צְאֻנְעָא דוּחַל : לִס אָמוֹת אֵד אַעִישׁ וְאַחְבִּי פִי עֲגֵאִיב

א : אֲדַב אֲדַבְנִי אֵל וְלֵל מוֹת לִס סְלַמְנִי : אֲפִתְחוּ לִי

כְּוֹאֵב אֵל צְאֻלְחִין אֲדַכַּל בִּיהוּם אֲשַׁבֵּר אֵל : הָאֲרָא אֵל

בְּאֵב לֵא אֵל צְאֻלְחִין יִדְכַּלוּן כִּי : אֲשַׁבֵּרְךָ אֵד גְּאוּבְנֵי

וּסְרַת לִי לְמַסְאֲעָדָה : חֲגֵאֲרָה כְּרַהוּקָא אֵל כְּנִיין סְאֲרַת

לְרֹאם אֵל עֲלוּוָא : מִן עַנְדֵּי אֵל סְאֲרַת הָאֲדִי הִיא עֲנִיבָה

בְּחִצְרַתְנָא : הָאֲרָא אֵל יוֹס צַנַע אֵל נִסְתַּר וּנְפָרַח כִּי :

פִּי טַלְבָּא יֵא רַב גִּיתְנָא : פִּי טַלְבָּא יֵא רַב נִנְח לְנָא :

תְּבַאֲרֵךְ אֵל גְּאִי בְּאִסִּס אֵל בְּרַכְנָאָבּוּס מִן בֵּית אֵל : טְאִיִּק

א וַיִּצְוּוּ לְנָא אֲרַכְטוּ חַג כַּל קְנָאִיב עֲלָא קְרָאִנִי אֵל

מְדַבַּח : טְאִיִּקִּי אֲנִתָא וְאַשְׁבֵּרְךָ אֲלֵאֲהִי וְאַעֲלִיד : אֲשַׁבְּרוּ

לֵא אֵד גְּאִיִּר אֵד לֵל דְּהַר פְּצֵלו :

הוֹדוּ לַיהוָה כִּי טוֹב כִּי לְעוֹלָם חֲסְדוֹ :

הוֹדוּ לַאֱלֹהֵי הָאֱלֹהִים כַּל"ח :

הוֹדוּ לְאֲדוֹנֵי הָאֲדוֹנִים כַּל"ח :

לְעֵשָׂה נִפְלְאוֹת גְּדוּלוֹת לְבָדוּ כַּל"ח :

לְעֵשָׂה הַשָּׁמַיִם בַּתְּבוּנָה כַּל"ח :

לְרוּקַע הָאָרֶץ עַל הַמַּיִם כַּל"ח :

לְעֵשָׂה אוֹרִים גְּדוּלִים כַּל"ח :

אֵת הַשֶּׁמֶשׁ לְמַמְשֶׁלֶת בַּיּוֹם כַּל"ח :

אֵת הַיָּרֵחַ וְכוֹכְבֵיִם לְמַמְשֶׁלוֹת כַּל"ח :

בְּרִילָה

לְמַכָּה מְצָרִים בְּבִכּוּרֵיהֶם כַּל"ח :

וַיּוֹצֵא יִשְׂרָאֵל מִתּוֹכֶם כַּל"ח :

בְּיַד חֲזָקָה וּבְזוֹרַע נְטוּיָה כַּל"ח :

לְגוֹזֵר יַם סוּף לַגְּזָרִים כַּל"ח :

וְהַעֲבִיר יִשְׂרָאֵל בְּתוֹכוֹ כַּל"ח :

בריות • ארון כר תולדות • המהלל
 בכל התשבחות • המנהג עולמו בחסד •
 ובריותיו ברחמים • ויהוה אלהים אמת •
 לא ינום ולא ישן • המעורר ישנים והמקיץ
 נרדמים • מחיה מתים ורופא חולים •
 פוקח עורים וזוקף בפופים • המישיח
 אלמים והמפענח נעלמים • ולך לבדך
 אנחנו מודים :

ואלו פיננו מלא שירה בים • ולשוננו רנה
 ברהמון גליו • ושפתותינו שבה
 כמרחבי רקיע • ועינינו מאירות כשמש
 וכירה • ודינו פרושות כנשרי שמים •
 ורגלינו קלות כאילות • אין אנחנו
 מספיקין לרהודות לך יהוה אלהינו •
 ולברך את שמך מלכנו • על אחת מאלה
 אלפי אלפים • ורוב רבי רבבות פעמים
 הטובות נסים ונפלאות שעשית עמנו ועם
 אבותינו מדפנים • ממצרים גארתנו יהוה
 אלהינו • מבית עבדים פדיתנו • ברעב
 זנתנו • ובשבע כלכלתנו • מחרב
 הצלתנו • ומדבר מלטתנו • ומחלאים

רעים

רעים ורכים דליתנו • עד הנה עזרונו
 רחמיה ולא עזבונו חסדיך על בן אברים
 שפלגת בנו • ורוח ונשמה שנפחת
 באפנו • ולשון אשר שמת בפינו הן הם
 יודו • ויברכו • וישבחו • ויפארו • את
 שמך מלכנו תמיד • כי כל פה לך יודה •
 וכל לשון לך תשבח • וכל עין לך תצפה •
 וכל ברך לך תכרע • וכל קומה לפניה
 תשתחורה • והלבבות יראוך • והקרב
 והכליות יזמרו לשמך כדבר שנאמר כר
 עצמותי תאמרנה יהוה מי כמוך • מציל
 עני מחזק ממנו ועני ואביון מגוזלו : שועת
 עניים אתה תשמע צעקת הדל תקשיב
 ותושיע : וכרתוב רננו צדיקים ביהוה
 לישראל גאווה תהלה :

בפי	י	שרים	תת	ר	ומם :
ובשפתי	צ	דיקים	תת	ב	רך :
ובלשון	ח	סידים	תת	ק	דש :
ובקרב	ק	רושים	תת	ה	קל :

במקהלות רבבות עמך בית ישראל •
 שכן חוברת כל היצורים •

לפניך

לפניך יהוה אלהינו ואלהי אבותינו
להודות • להלל • לשבח • לפאר •
לרומם • להדר • ולנצח • על כל דברי
שירות ותשבחות דוד בן ישי עבדך
משיחך : ובכין

ישתבח שמך לעד מלכנו האל המלך
הגדול והקדוש בשמים ובארץ
כי לך נאה יהוה אלהינו ואלהי אבותינו
לעולם ועד • שיר ושבחה הלל וזמרה
עוז וממשלה • נצח גדולה • גבורה •
תהלה ותפארת • קדושה ומלכות •
ברכות והודאות לשמך הגדול והקדוש •
ומעולם ועד עולם אתה אל :

יהללוך יי אלהינו כל מעשיך וחסידיך
וצדיקים עושי רצונך ועמך בית
ישראל בקם ברנה יודו ויברכו את שם
כבודך • כי לך טוב להודות ולשמך נעים
לומר ומעולם ועד עולם אתה אל • ברוך
אתה יי מלך מהלל בתשבחות • אמן :

נסמת כל חי תבארך אליה אסמך א אלאהנא
ורוח כל בשר תפכר ותעלי דכרך צלטאננא
דאיימן

דאיימן מן אל אבד ואלא אל אבד אנתא טאייק ומן
גידך לים לנא צלטאן ואלי ומסאעד מפך ומכלדך
ומגאונב ומרחם בגמיע וקת שדה וציקה לים לנא
צלטאן מעין ומסנד אלא אנתא :

אלאה אל אוולאניין ולאכראניין אלאה כי א כלאייק
סיד כל תוואליד אל ממדוח בכל אל תסאביח
אל מסיר דניתו בפצל וכלאייקו ברחמא אלאה אל
חק לס ינעם ולס ינאם אל מנבה אל נאיימן ואי מפיק
אל מסכותין מחיי אל מיאתא ומעאפי אל אמראץ
מפתח אל עמין ונאצב אל מחניין מנטק אל כרסין
וכאשא אל מכפייאת ודך לווחדך נחנא מסתקרין :
ולו כאן תמנא מלייאן תסאביח כל בחר ולסאננא
תמגיד ברונת אמונו ושפאפנא תסביח בערץ אל
סמא ועיוננא יצוון כל שמס וכל קמר וידינא מנשוראת
כנסור אל סמא ורגינא כפאף כל אייל לים נחנא
קאדרין לנשכר לך א אלאחנא ונבארך אלא אסמך
צלטננא ערא ואחדא מן אלף אלוף אל אלופאת
וכתרת רבוואת אל רבוואת מראת אל כראת ענאייב
ואכראהים אדרי צנעת מענא ומע אבחאתנא מן קבל
מן מצר כלצתנא א אלאהנא מן בית אל עבודייה
פכיתנא כל גוע עיישתנא וכל שבע רתבתנא מן אל
סיף כלצתנא ומן אר ובא נגיתנא ומן אוונאע א רדיין
וכתירין רפעתנא אלא האנה סעדונה רחמאתך ולס
סייבונא אפצאלך עלא האכר מפאצל אדרי קסמת בינא
ורוח ונסמא אדרי נפלת באנפנא ולסאן אדרי כלית
בתמנא הודא הום ישפרון ויבארכו ויסבחו ויפכרו
וימגדו לאסמך צלטאננא דאיימן אד כל תם לך ישכר
וכר

וכל לסאן לך תסמיח וכל עין לך תסתרו וכל רכבא
 לך תפרע וכל קאמא לקדמך תסגד וקלוב יבאפון
 מנך וכל גוף וכוואצר ימגדון לאסמך בכלאם ארדי
 אנקאר כל עצמי תקור א מן מתלך סבלן א פקיר
 מן אקווא מנו ופקיר ומסכין מן נאהבו שפון אר
 מסאפין אנתא תסמע צרכת אר פקיר תצתנט
 ותסאעד ומכתוב אסתרו יא צאלחין בי לל מסתקימן
 לאייק אל מדה :

בתם אל מסתקימן תתעלה ובשפאף אל צאלחין
 תתבארך ובלסאן אל פאלין תתקדם ובוצט
 אל מקדסין תתמדה :

פי גוק רבוואת קומך בית ישראל אד האבדא פריץ
 עלא גמיע אל מכרוקין קדאמך א אלאהנא ואלאה
 אבהתנא לישכרון לייסבחון לייפכרון לייעדון
 לייבהגון וליווצפון עלא גמיע פלאם תמאגיד ותסאכיה
 דוד אבן ישי עבדך מדהונך :

ובחניד יתסבח אסמך לל אבד צלטננא יא טאייק
 צלטאן אל כביר ולמקדם כל סמא וכל ארץ
 אד רך לאייק א אלאהנא ואלאה אבהאתנא לל דהר
 ולראבד אר תמגיד ולתסביח אר מדה ולתפכיר אר
 קווא וחכס אר גלב ולפכרווא ולגברווא אל וצף ולפכר
 ולתקדים ולצלטנא א ברפאת ולשכראן לאסמך אר
 עצים ולמקדם ומן א דהר ואלא אר אבד אנתא טאייק
 תבארך אנתא א צלטאן ממדוח כל תסביח אמן :

וישתה כוס רביעי בהיסבה ומברך לאחריו
 ברוך אתה יהוה אלהינו מך העולם על

הגפן

הגפן ועל פרי הגפן ועל תנובת
 השדה ועל ארץ חמדה טובה ורחבה
 שרצית והנחלת לאבותינו * לאכול
 מפרויה ורשבוע מטובה * רחם יהוה
 אלהינו עלינו ועל ישראל עמך ועל
 יושלים עירך ועל הר ציון משכן כבודך
 על מזבחתך ועל היכרך ובנה ירושלים
 עיר הקודש במהרה בימינו והעלינו
 לתוכה ושמחנו בכנינה ונברך עליה
 בקדשה ובטהרה :

בשבת ורצה והחליצנו ביום השבת הזה :

ושמחנו ביום חג המצות הזה * ביום
 טוב מקרא קדש הזה :

כי אתה טוב ומטיב לכל ונודה לך על
 הארץ ועל פרי הגפן ברוך אתה יי
 על הארץ ועל פרי הגפן :

נרצה אדא סווא הל צפא כמוגב א מצטורא השיא
 ירצא עלינו ויעטינו ברכה והצלחה ואורך
 ימים ושנות חיים :

חד גדיא חד גדיא * דזבין אבא בתרי
 חד גדיא זוזי :

ואתה

וְאֵתָא • טוֹנְרָה • וְאֵכְלָה לְגַדְיָא • דְזִבִּין
 אָבָא בְתַרֵּי זִוְיִי : חַד גַּדְיָא
 וְאֵתָה • כְּלָבָא • וְנִשֵּׁךְ לְשׁוֹנְרָא • דְאֵכְלֵר
 לְגַדְיָא • דְזִבִּין אָבָא בְתַרֵּי זִוְיִי :
 חַד גַּדְיָא
 וְאֵתָא • חוּטְרָא • וְהֵכָה לְכַלְבָּא • דְנִשֵּׁךְ
 לְשׁוֹנְרָא • דְאֵכְלָה לְגַדְיָא • דְזִבִּין
 אָבָא בְתַרֵּי זִוְיִי : חַד גַּדְיָא
 וְאֵתָא • נוֹרָא • וְשַׂרְף לְחוּטְרָא • דְהֵכָה
 לְכַלְבָּא • דְנִשֵּׁךְ לְשׁוֹנְרָא • דְאֵכְלָה
 לְגַדְיָא • דְזִבִּין אָבָא בְתַרֵּי זִוְיִי :
 חַד גַּדְיָא
 וְאֵתָה • מֵיָא • וְכֵבָה לְנוֹרָא • דְשַׂרְף
 לְחוּטְרָא • דְהֵכָה לְכַלְבָּא • דְנִשֵּׁךְ
 לְשׁוֹנְרָא • דְאֵכְלָה לְגַדְיָא • דְזִבִּין
 אָבָא בְתַרֵּי זִוְיִי : חַד גַּדְיָא
 וְאֵתָא • תּוֹרָא • וְשַׂתְרָה לְמֵיָא • דְכֵבָה
 לְנוֹרָא • דְשַׂרְף לְחוּטְרָא • דְהֵכָה
 לְכַלְבָּא • דְנִשֵּׁךְ לְשׁוֹנְרָא • דְאֵכְלָה
 לְגַדְיָא • דְזִבִּין אָבָא בְתַרֵּי זִוְיִי :
 חַד גַּדְיָא

ואתא

וְאֵתָא • הַשּׁוֹטְט • וְשַׁחַט לְתוֹרָא • דִּישְׁתָּה
 לְמֵיָא • דְכֵבָה לְנוֹרָא • דְשַׂרְף
 לְחוּטְרָא • דְהֵכָה לְכַלְבָּא • דְנִשֵּׁךְ
 לְשׁוֹנְרָא • דְאֵכְלָה לְגַדְיָא • דְזִבִּין
 אָבָא בְתַרֵּי זִוְיִי : חַד גַּדְיָא
 וְאֵתָא • מְלֹאךְ הַמּוֹרֵת • וְשַׁחַט לְשׁוֹחַט •
 דִּישְׁחַט לְתוֹרָא • דִּישְׁתָּה לְמֵיָא •
 דְכֵבָה לְנוֹרָא • דְשַׂרְף לְחוּטְרָא •
 דְהֵכָה לְכַלְבָּא • דְנִשֵּׁךְ לְשׁוֹנְרָא •
 דְאֵכְלָה לְגַדְיָא • דְזִבִּין אָבָא
 בְתַרֵּי זִוְיִי : חַד גַּדְיָא
 וְאֵתָא • הַקְדוּשׁ בְּרוּךְ הוּא • וְשַׁחַט לְמֹלֶאךְ
 הַמּוֹיֵת • דִּישַׁחַט לְשׁוֹחַט • דִּישַׁחַט
 לְתוֹרָא • דִּישְׁתָּה לְמֵיָא • דְכֵבָה
 לְנוֹרָא • דְשַׂרְף לְחוּטְרָא • דְהֵכָה
 לְכַלְבָּא • דְנִשֵּׁךְ לְשׁוֹנְרָא • דְאֵכְלָה
 לְגַדְיָא • דְזִבִּין אָבָא בְתַרֵּי זִוְיִי :
 חַד גַּדְיָא

כילך

סימן משה הוסן חוק
 גואל ומושיע אל נערץ בסוד קדושים ולאין
 אונים עצמה ירבה מחזיק רפיון ידי רשים כי
 הוציא בחודש אביב בני ישראל חמושים

הורו

הודו לאל כי נחודש זמנו לכם ראש חדשים :
 יחדיו גרוממה עלי נבל ועלי עשור כי זכר
 את דבר קדשו ווציא עמו ממצור והוא צר
 אלי עמו קחו לכם שה בעשור להודיע
 הוא ישור על אלהים ואנשים : הודו וכו'
 עשו את פסחיהם בלתי פחד ממצרים בע
 זמרה ותהלה בשלש בתות מחנים אבל
 אותו עלי מצות ומרורים בהערבים בלתי מבושל
 במים ונא כי אם צלי אשכ הודו וכו'
 ישע ימינו אל הראה להושינו פי השקיף
 ממעון קדשו העם מתבוסס בדמו דם פסח ור
 המילה אזי עבר הוא בעצמו למצרים ו
 עמו הוציא מעבדות לחפשים : הודו
 חושה שלח זרים לבני אדום ופילגשים שימ
 כמהפכת ערים ערי אשורים ורטושים ותכניע
 גאון זרים ושלח לעם לה דורשים הארון אשר
 מבקשים בניסן ראש החדשים : הודו וכו'

שמו

העם

חוסן

חזק

סימן נסים

לבו איש הוא ירא כל נתיבו מצות בורא
 נאמר בו כתוב אשרי כל חוסי בו אשרי שומרי
 הראה נסן בירח ניסן הרם נסן דר מעוני
 עם קדושים נאמן אורן חזרה קוני
 אתה ומצורתך אז היית לעזרתי לי שפחת
 כישועתי קבץ עתה את גלותי הראה וכו'
 שלח ממרום אל קום והצלה לישראל טוב
 וסדך ושלח גוי ירכב יצלה בעוזי הראה וכו'

נכון

סלעי

ידך

מלכי

מלכי ארץ כל לאמים שיר במרץ לה נואמים את
 נין פרץ מדרג תמים יגדור פרץ יקבוץ
 עמים הראה וכו'

להרב הגדול ה"ר יוסף חיים הי"ד

סימן אנגד הוז חטי לחן שוכנת בשדה

סדר

בידא

ין

הרים

ואפיק

זכות

חמאן

טבע

ישפר

שבחא לאלה כל רחא די עבר רווחא
 לבנין קדישין :
 תקיפא וחרבא ושריפא דן עמא חציפא
 וכל בני חרשין :
 לן נשחתי עבר לן אתוהי אזי לן תימוהי
 דאינון תקיפין :
 יהודאי ית מופתין סגיא מחא ית מצראי
 בעשר מכתשין :
 ית קרוויהון אביד ית גתהון שצא ית
 טפליהון וגברין ונשין :
 ית עמיה אמשיך לון רחמי עבר כדיר
 שמיה נהיה לן חמישין :
 אבהתנא הוא אנהיג עלנא רחם רחמנא
 על רוחין ונפשיין :
 בני עמא תוקפא דרב עלמא כד כזע ית
 ימא כזעון נפשיין :
 ית מצראי במיין סגיא נחת לעמקאי
 במאנין ולבושין :
 האי שבחא קדם אלה רוחא וישלח
 משיחא לבנין קדישין :

תו של בע



fragment/insert found with book / قطعة شظية / إدراج وجد(ت) مع كتاب